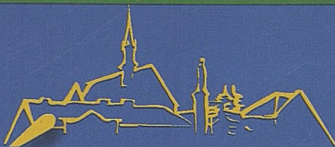


ZIEMIA BOCHENSKA



NR 5 (164)
MAJ 2007

CENA 2,50 zł
INDEKS 34074X ISSN 1233-9660



Krakowski Bank Spółdzielczy

Kredyt REMONT

oprocentowanie już od

6,7%

* RRSP – 7,80% (kredyt w wysokości 20 tys. zł, okres spłaty 60 miesięcy)



www.kbsbank.com.pl

Oddział Bochnia

ul. Kazimierza Wielkiego 10,

tel. (014) 612 34 18, (014) 612 21 73

Filie: Jurków, tel. (014) 663 60 40,

Rajbrot, tel. (014) 613 80 80,

Rzeszawa, ul. Kościelna 3, tel. (014) 612 77 15,

Żegocina 316, tel. (014) 613 25 72

Bliżej Twoich potrzeb!

ALARMY SAMOCHODOWE I STACJONARNE

SPRZĘT CAR AUDIO

NAWIGACJA GPS DO SAMOCHODU

TELEWIZJA SATELITARNA

PROJEKTOWANIE SYSTEMÓW ALARMOWYCH I CCTV

SIECI KOMPUTEROWE, USŁUGI INFORMATYCZNE

RADIOODTARZACZE CD, MP3 SONY Pioneer JVC

ALSA T

SYSTEMY ZABEZPIECZEŃ



BOCHNIA

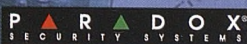
UL. WYGODA 55

0503 153 064

610 59 81

SPRZEDAŻ • MONTAŻ • SERWIS

RATY!



**Kompleksowe zaopatrzenie
wesel, chrzcin i komunii
w ciasta i torty!**

ceny już od 1150 zł
(wesele na 100 osób – tort,
ciasta na stoły, paczki dla gości)



Cukiernia
tradycyjna

**Zapraszamy do naszych
sklepów firmowych w Bochni:
ul. Staszica 12B
ul. Poniatowskiego 34d
stoisko w Hali Gazaris (parter)**

Bochnia, ul. St. Staszica 12B, tel. 014 611 15 47

czynne: pn.-pt. 7-19
sob. 7-16, niedz. 9-15



*Słodkie
niespodzianki
w zasięgu
Twojej ręki!*

FHU. "MAKRO"

HURTOWNIA ELEKTRYCZNA

Największa w promieniu 40 km



Ponad
10 000
pozycji
asortymentowych
na powierzchni
800 m²!



Bochnia,
ul. Proszowska 40a
tel./fax (014) 611 15 75, 611 24 25



PROMOCJE!

Rozdzielnice VU
firmy **hager**



Hurtownia czynna:
pn.-pt. 7-17
sob. 7-13



Do pracy Panowie!!!

Charles-Louis de Secondat Montesquieu, znany bardziej ze spolszczonej wersji nazwiska jako Monteskiusz, francuski prawnik, pisarz i myśliciel okresu oświecenia, twórca teorii podziału władz pisał „wiekuiste doświadczenie uczy, iż wszelki człowiek, który posiada władzę, skłonny jest jej nadużyć; posuwa się tak daleko, aż napotyka granice”. Podstawowym instrumentem ograniczenia jest podział władz na ustawodawczą, wykonawczą i sądowniczą. W XX wieku do tego tradycyjnego trójpodziału doszły media (prasa, radio, telewizja, internet) nazywane często czwartą władzą.

Media mają przedstawiać fakty, pokazywać dobre przykłady, ujawniać nieprawidłowości władz, dzieje się tak zarówno na szczeblu centralnym, regionalnym jak i lokalnym. Bochnia jest tutaj ewenementem na skalę całej Polski, takiej różnorodności gazet i portali internetowych nie ma chyba nigdzie w kraju, a i poziom jest coraz wyższy. Dopinguje to i nas do lepszej pracy. Już dziś zapraszam codziennie na naszą stronę internetową www.ziemiabochenska.pl, a od września mamy nadzieję, iż portal ziemiabochenska.pl dorówna najlepszym. Tradycyjne papierowe wydanie oczywiście pozostanie.

Wracając do zasady podziału władz, to także na tym polu w Bochni mamy ewenement. Otóż burmistrz Bochni, przedstawiciel władzy wykonawczej w naszym mieście na konferencjach prasowych szczególnie chętnie recenzuje bocheńskie media (a to były uwagi do Małgorzaty Więcek z „Gazety Krakowskiej”, były zastrzeżenia do Tomka Stodolnego z portalu „Bochnianin.pl”, dostało się nawet „Mojej Bochni”. W tym towarzystwie nie mogło zabraknąć i „Ziemi Bocheńskiej”). Burmistrz pozwolił sobie na niedwuznaczne sugestie jakoby nasz tekst „Dochodowy Basen” był inspirowany przez szefa konkurencyjnej pływalni z Proszówek. Insynuacja taka, szczególnie w kontekście treści artykułu z kwietniowego numeru „Ziemi Bocheńskiej” jest tak bezsensowna i absurdalna, że trudno ją brać poważnie.

A tak prawdę mówiąc, to konferencje prasowe powinny dotyczyć nie funkcjonowania lokalnego rynku prasy, a ważnych spraw dla miasta, inwestycji; ważnych przedsięwzięć

i osiągnięć samorządu. Tych ostatnich niestety nie jest dużo. Przynajmniej na konferencjach prasowych jest o nich cisza. Gorzej, że nie mówi się nawet o zamierzeniach na przyszłość. Tylko kilka przykładów: gdzie są miliony złotych uzyskane ze sprzedaży urządzeń niedosłej kompostowni obiecane w kampanii przedwyborczej?, gdzie są przynajmniej koncepcje nowych rozwiązań komunikacyjnych?

Władze miasta zajęte są „odzyskaniem wpływów” i zmianami personalnymi, a przecież minęło już kilka miesięcy i pierwsze efekty działań powinny być widoczne. Są – wyrzucenie Jana Trusia z Domu Kultury w nagrodę m.in. za zorganizowanie profesjonalnego kina w Bochni z dwiema salami projekcyjnymi, instrumentalne traktowanie Bocheńskiego Klubu Sportowego, niepokojąca próba likwidacji bądź podziału Rejonowego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego, „oszczędności” na młodzieży i dzieciach korzystających z miejskiego basenu, prawdopodobnie niepotrzebny konflikt w sprawie wykonania ugody dotyczącej kamienicy przy placu św. Kingi 1, niemożność załatwienia najprostszych spraw w mieście takich chociażby jak pomalowanie białych pasów na przejściach dla pieszych. Nasza Czytelniczka sygnalizowała ten problem bardzo dawno temu, interweniował portal Moja Bochnia i... nic. Czyżby tak prosta sprawa przekraczała kompetencje miejskich urzędników? A co będzie, jeśli na miejscu, w którym były zawsze przejścia dojdzie do wypadku, kto za to odpowie?

To tylko drobne przykłady. Miasto cierpi na niedowład decyzyjny. Nie piszę tych słów, by krytykować wła-

dze miejskie. Kocham nasze miasto i wierzę, że w tej kadencji Bochnia może się wspaniale rozwinąć. Nigdy nie będziemy mieli większej szansy. Na nadchodzące lata przyznano Polsce ogromne środki z Unii Europejskiej. Nie jest możliwe, aby burmistrz będący członkiem Prawa i Sprawiedliwości nie zdołał uzyskać środków na wiele inwestycji w Bochni. Przecież i województwem małopolskim rządzi PiS i ta partia utrzyma się przez najbliższe lata u władzy w Polsce. Mając takie przełożenie naprawdę jest o wiele łatwiej, potwierdzą to wszyscy samorządowcy. Poza tym znam osobiście Bogdana Kosturkiewicza (wiele godzin pracowaliśmy razem 9 lat temu, gdy m.in. tworzyliśmy komitet wyborczy Bochnia i Ziemia Bocheńska – Razem) i wiem, że jest on niesłuchanie pracowity i ambitny. A do pomocy ma przecież dwóch zastępców i doświadczonego sekretarza miasta. Wierzę, że wkrótce miasto zakupi niezbędne grunty i szybko wybuduje halę widowiskowo-sportową, mam także nadzieję, iż wykorzysta swoje kontakty polityczne i wspólnie z innymi gminami stworzy nowoczesne Rejonowe Przedsiębiorstwo Komunikacyjne, a w pobliżu zjazdu z autostrady powstanie nowoczesna Strefa Aktywności Gospodarczej. Mam także nadzieję, że miasto dobrze wykorzysta uzyskane jeszcze przez poprzedników środki unijne (promesa w wysokości 50 mln zł), a obecne władze uzyskają ich znacznie więcej. Burmistrz musi uzmysłowić sobie tylko, że miastem nie rządzi już Wojciech Cholewa, którego na każdym kroku trzeba krytykować, a wszystkich którzy z nim dobrze współpracowali trzeba odsunąć. Trzeba wziąć odpowiedzialność za miasto i zabrać się wreszcie do prawdziwej roboty, do tworzenia, budowania, a biorąc pod uwagę determinację burmistrza i polityczne uwarunkowania powinno się to udać. Czego burmistrzowi, wszystkim mieszkańcom i sobie serdecznie życzę.

Piotr Skoczek

Miesiąc w powiecie

* Tradycyjnie już w Niedzielę Palmową (**1 kwietnia**) w Lipnicy Murowanej odbył się konkurs palm wielkanocnych. Na rynku, wokół pomnika błogosławionego Szymona, ustawiono najpiękniejsze i największe palmy. Impreza zgromadziła tłumy widzów z całej Polski. W tym roku ustanowiono nowy rekord – najwyższa palma liczyła **30 m i 68 cm**. Jej twórcą jest **Zbigniew Urbański**, który wygrał również w ubiegłym roku. Tym samym pan Zbigniew pobił swój rekord, który wynosił 30 m i 13 cm.

Pierwszy konkurs palm wielkanocnych ogłosił w 1958 roku poeta Józef Piotrowski. Celem konkursu jest wyłonienie najwyższej palmy. Obecnie organizatorem konkursu jest Gminny Dom Kultury w Lipnicy Murowanej.

* **1 kwietnia Stanisław Mocię** – mieszkaniec Bochni obchodził setne urodziny. Z tej okazji zastępca burmistrza Bogdan Szumański wręczył jubilatowi list gratulacyjny, życząc mu kolejnych 100 lat życia. Pan Stanisław urodził się w Lipnicy, hodował ryby, pszczoły, barany, pracując w pocie czoła.



* **2 kwietnia** obowiązki architekta miejskiego i zastępcy naczelnika Wydziału Architektury, Gospodarki Komunalnej i Inwestycji przejęła Jolanta Pawlus, mieszkanka Tarnowa. Zastąpiła ona odchodzącą na emeryturę Elżbietę Langer.

* **3 kwietnia** sala sportowa II LO w Bochni na kilka godzin zamieniła się w dom aukcyjny. Pod młotek poszły prace uczestników Warsztatów Terapii Zajęciowej w Proszówkach. Wystawiono ponad tysiąc różnych form. Można było nabyć piękne, ręcznie wykonane bibeloty, witraże, obrazy wykonane haftem, olejem, akwarelą. Całkowity dochód z aukcji przekroczył kwotę 20 tys. zł.

* **12 kwietnia** serwis internetowy bochnianin.pl podpisał umowę z partnerską z portalem interia.pl. Dzięki temu wybrane informacje z terenu Bochni i okolic opracowane przez Agencję Informacyjną „Bochni@nin” i opatrzone jej logo będą ukazywać się na jednym z największych polskich portali internetowych.

* **12 kwietnia** w bocheńskim szpitalu oficjalnie przekazano do użytku nowoczesny aparat rentgenowski. Sprzęt kosztował niemal 1 mln zł. 530 tys. zł na zakup sprzętu przeznaczyła prywatna osoba. Dziennie w pracowni wykonuje się 120 zdjęć, co w skali roku daje liczbę przekraczającą 40 tys.

Sprostowanie

W kwietniowym numerze gazety w artykule „Błyskawiczne sądy” popełniliśmy błąd w pisowni nazwiska pani prezes Sądu Rejonowego w Bochni Małgorzaty Chołdy. Błąd wkraść się także do nazwiska pana Romana Maciejasza, uczestnika biegu sztafetowego w bocheńskiej Kopalni Soli.

Zainteresowanych przepraszamy.

* Już drugi rok z kolei Uzdrowisko zdobyło złoty medal w konkursie organizowanym na Gdańskich Targach Turystycznych MERCURIUS GEDANENSIS (odbywały się **13-15 kwietnia**). W kategorii produkt turystyczny, w roku 2006 wygrała oferta wczasów zdrowotnych, natomiast w 2007 roku jury wyróżniło Sylwester w Niezwykłych Podziemiach XIII-wiecznej Kopalni Soli w Bochni.

* W bocheńskiej Kopalni Soli ma powstać pierwsza podziemna droga krzyżowa. Pomysł taki zrodził się niemal 2 lata temu, z okazji poświęcenia odrestaurowanej kaplicy Męki Pańskiej. Zarząd kopalni chce w tym celu wykorzystać miejsc, gdzie dawniej modlili się górnicy. Projekt drogi krzyżowej jest już gotowy. Droga krzyżowa miała by przebiegać w podziemnych korytarzach nie objętych do tej pory trasą turystyczną na zachód od szybu Campi. Koszt wykonania całego przedsięwzięcia to ok. 1,5 mln zł. Trwają starania o pozyskanie środków z Funduszu Norweskiego, w ramach realizacji projektu „Szlak Solny św. Kingi – ponadregionalny produkt turystyki kulturowej”.

* Mieszkańcy Proszówek już kolejny rok nie mogą doczekać się generalnego remontu nawierzchni drogi wojewódzkiej biegnącej przez tę miejscowość. Na drodze więcej jest już lat niż oryginalnej nawierzchni. W tym roku także uzupełniano jedynie ubytki na drodze. Dziury łatanie są tzw. zimnym asfaltem, który w krótkim czasie niestety bardziej przypomina „kocie łby” niż drogę, a drobne kamyczki wydostające się spod kół uderzają w przechodzących wzdłuż drogi pieszych i w okna przejeżdżających samochodów.

oprac.: iwo, kaz, D.O.

Zapraszamy na nasz portal

www.ziemiabochenska.pl

na którym codziennie znajdziecie
nowe informacje

REKLAMA



**Usługi Pogrzebowe
NOWAK**

*Służymy Państwu
wsparciem i doświadczeniem
w trudnych chwilach.*

Bochnia, ul. Legionów Polskich 1
(przy wjeździe na osiedle Niepodległości)
TELEFONY CAŁODOBOWE:
014 612 45 54, 0/500 333 999

Śladem naszych publikacji

W kwietniowym numerze naszego miesięcznika, w artykule „Dochodowy basen” opisałam zmiany w funkcjonowaniu krytej pływalni w Bochni. Zasadniczą część artykułu dotyczyła zniesienia ulg dla uczniów szkół podstawowych i gimnazjów, którzy korzystają z pływalni poza godzinami lekcyjnymi oraz wprowadzenia opłat za korzystanie z basenu przez uczniów Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Bochni. Podczas jednej z ostatnich konferencji prasowych burmistrz Bochni Bogdan Kosturkiewicz zarzucił, iż artykuł inspirowany był przez dyrektora Krytej Pływalni w Proszówkach, pana Jarosława Skrzypka.

– Nie wiem dlaczego takie przekłamania były, być może konkurencja nie śpi i basen w Proszówkach działa w ten sposób, aby pozyskać dla siebie użytkowni-

ków (...) Dlatego myślę, że uzasadnione są moje podejrzenia co do tego, że to bardzo zdolny menadżer, którego bardzo lubię i szanuję – pan Skrzypek może... A może nie? Może to była inicjatywa pani Iwony – mówił podczas konferencji.

Doprawdy trudno z takimi zarzutami polemizować... A może nie?

Pragnę poinformować, iż inspirowało mnie jedynie dobro bocheńskiej młodzieży i niepełnosprawnych dzieci, które do tej pory mogły korzystać z basenu bezpłatnie i nikomu to nie przeszkadzało. Okazało się jednak, że i na nich można zarobić, mimo że tendencja na całym świecie jest odwrotna – wszyscy starają się jak najbardziej pomóc tym wystarczająco pokrzywdzonym przez życie dzieciom.

Pojawiły się także zarzuty odnośnie nieprawdziwych cen za bilety: – Pan Szo-

twierdził, że 3 zł kosztowały wejściówki na basen, a nie jak tu się pisze, że 5 zł i 6 zł. On twierdzi, że 3 zł – powiedział burmistrz.

Podczas rozmowy telefonicznej pan Szołt poinformował mnie, że dawniej uczniowie gimnazjum po godzinach lekcyjnych mogli korzystać z basenu za 2 zł. Teraz ceny miały wynosić 5 i 6 zł. Odesłał mnie jednocześnie do kasy, w celu potwierdzenia tych informacji, co też uczyniłam.

Żeby uzupełnić swoją wiedzę w kwestii cen biletów, zadzwoniłam 24 kwietnia około godziny 13 ponownie na basen, gdzie poinformowano mnie, że obecnie uczniowie ze szkół gimnazjalnych z terenu Bochni płacą 4 zł za godzinę, spoza Bochni 5 zł.

Ubolewam jednocześnie nad faktem, że do tej pory z Wydziału Promocji Urzędu Miejskiego w Bochni nie wpłynęło do naszej redakcji zaproszenie na wspomnianą konferencję, ponieważ byłaby to doskonała okazja do wzajemnego „poinformowania się” i wyjaśnienia wszelkich wątpliwości.

Poza tym wszystkim istnieje przecież instytucja sprostowania. Ale trzeba mieć co prostować.

Iwona Świętek

Drugie miejsce dla Bochni

Gmina i Miasto Bochnia zajęły drugie miejsce w Małopolsce w rankingu „Europejska Gmina – Europejskie Miasto”. Ranking został zorganizowany przez „Gazetę Prawną”, Ministerstwo Rozwoju Regionalnego oraz Bank Gospodarstwa Krajowego. Uroczystość wręczenia nagród odbyła się 28 marca w Audytorium Maximum Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie.

Przy tworzeniu rankingu brano pod uwagę nie tylko unijne dotacje pozyskane przez samorządy, ale także przez instytucje rządowe, przedsiębiorców i organizacje pozarządowe. Punkty przydzielano głównie za wielkość dotacji i liczbę dotowanych inwestycji w odniesieniu do liczby mieszkańców. Organizatorzy uwzględniali informację nie o całkowitej wartości umów o wsparcie z budżetu Unii, ale informa-

cję o wartości dofinansowania z UE we wszystkich projektach.

Wśród miast i gmin Małopolski najlepszy okazał się Chrzanów, który uzyskał 88 mln zł unijnego wsparcia. Na bocheńskie drugie miejsce wpływ miała m.in. uzyskana przez miasto pod koniec 2005 roku, za kadencji burmistrza Wojciecha Cholewy promesa z Funduszu Spójności na projekt dotyczący budowy stacji uzdatniania wody (niemal 50 mln zł) oraz środki pozyskane przez Gminę Bochnia w latach 2004 – 2006 z funduszu SAPARD i programu ZPORR.

– Nie ukrywam mojej satysfakcji, że miasto Bochnia została w taki sposób wyróżnione – powiedział nam były burmistrz Bochni Wojciech Cholewa. – Nagrodzone zostały bowiem nasze kilkuletnie starania, aby uzyskać dla miasta środki unijne. Moi

oponenci zarzucali mi, że Bochnia nie wykorzystuje okazji pozyskania środków unijnych. Chciałbym się więc ich zapytać – w tym obecnego burmistrza Kosturkiewicza: jakie jest teraz ich zdanie, po tym jak Bochnia otrzymała promesę unijną oraz wyróżnienie „Gazety Prawnej”?

Z jednej strony cieszę się z wyróżnienia, a z drugiej martwię, czy obecne władze Bochni wykorzystają te pieniądze. Nowy burmistrz rządzi już ponad pół roku, a jak na razie nic się nie słyszy o działaniach na rzecz wykorzystania unijnych środków i pozyskania następnych. No może poza tym, że podobno ciągle trwają procedury przetargowe. Mam na ten temat dwie teorie: albo mieszkańcy nic o tych działaniach nie słyszą, bo są po prostu mało i źle informowani, albo nic nie słyszą, bo się po prostu nic nie robi – dodaje Wojciech Cholewa.

Wśród 10 najlepszych gmin w Małopolsce znalazły się: Chrzanów, Bochnia, Libiąż, Wadowice, Kraków, Nowy Targ, Tarnów, Piwniczna – Zdrój, Gorlice, Gródek nad Dunajcem.

iś, (kaz)

RPK do likwidacji?

Rejonowe Przedsiębiorstwo Komunikacyjne w Bochni jest firmą zajmującą się transportem osób na terenie miasta Bochni oraz gmin Bochnia, Nowy Wiśnicz, Rzeszawa. Ponadto wykonywane są także kursy do gmin Łapanów, Kłaj, Brzesko i Drwinia. W skład Związku Komunalnego sprawującego nadzór nad spółką wchodzi 4 gminy: miasto Bochnia (3 głosy), gmina Bochnia (2 głosy), gminy Nowy Wiśnicz i Rzeszawa (po 1 głosie).

Podczas marcowej sesji Rady Miasta burmistrz Bogdan Kosturkiewicz poinformował radnych, iż spółka boryka się z problemami finansowymi.

RPK ZE STRATĄ

– Skrócony rachunek zysków i strat wykazał, iż RPK w zeszłym roku poniosło stratę w wysokości 1 mln 674 tys. zł. Wartość wskaźników płynności finansowej wskazuje, że spółka może mieć poważne trudności finansowe, a zadłużenie długoterminowe przekracza kapitał własny właścicieli. Stoimy przed wyborem – albo w dalszym ciągu będziemy dotować spółkę albo pozwolimy tej spółce borykać się z trudnościami finansowymi, a w najbardziej niekorzystnym wariantcie upaść. Obecnie miasto dopłaca do RPK 552 tys. zł rocznie – relacjonował burmistrz Kosturkiewicz.

Zaproponował radnym również alternatywne rozwiązanie, czyli przedsiębiorstwo komunikacyjne funkcjonujące jedynie na terenie miasta.

– Sposób przedstawienia sytuacji finansowej RPK podczas ostatniej sesji Rady Miasta Bochni to sposób przedstawiania jej z pozycji głównej księgowej, gdzie pewne kwoty są kosztami wirtualnymi, jak np. amortyzacja. Faktyczne straty przedsiębiorstwa na koniec 2006 roku to 460 tys. zł i można powiedzieć, że tylko 460 tys. przy tak narzuconym przez samorządy systemie ulg w cenach, np. dla młodzieży szkolnej, które nie są ulgami ustawowymi, a więc decyduje w sprawie tych ulg i ich zakresu leży wyłącznie w gestii samorządów. Tylko 460 tys. ze względu na ogromną konkurencję, która w dziedzinie komunikacji wyrosła przedsiębiorstwu komunikacyjnemu, podczas gdy np. inne przedsiębiorstwa są praktycznie monopolistami (MPWiK) – mówi Jerzy Lysy, wójt gminy Bochni i jednocześnie przewodniczący zarządu Związku Komunalnego.

nia i jednocześnie przewodniczący zarządu Związku Komunalnego.

Rozbieżności w tych kwotach wyjaśnia Józef Krawiec, prezes RPK: – Strata finansowa w roku 2006 spowodowana została sposobem księgowania przekazanych środków od samorządów. W poprzednich latach stanowiły one zapłatę za świadczone usługi na podstawie umowy między zgromadzeniem Związku Komunalnego a spółką. Miały bezpośredni wpływ na wielkość przychodów. W ubiegłym roku środki te zostały przekazane jako dopłata do spółki i utworzyły jej kapitał rezerwowy. Nie ma to wpływu na wielkość przychodów w spółce, służy natomiast do pokrycia wykazanej straty.

Jak to się przenosi na sytuację spółki? Wykazaną w sprawozdaniu finansowym stratę 1 mln 387 tys. zł należy skorygować o środki uzyskane z dopłaty i umieszczone w kapitale rezerwowym spółki (930 tys. zł). Różnica – 457 tys. zł – stanowi faktyczną stratę spółki w roku 2006.

– Informacje te znalazły się w sprawozdaniu finansowym RPK, które otrzymały wszystkie gminy, w tym burmistrz Bochni – stwierdza prezes Krawiec.



Spółki bronił także obecny na sesji przedstawiciel RPK Lucjan Zapała: – Brzesko zdecydowało się na utworzenie przedsiębiorstwa obsługującego jedynie miasto. Obecnie tabor liczy tam 8 autobusów, pracuje 30 kierowców, a i tak co roku dopłaca się do przedsiębiorstwa ok. 900 tys. zł. My posiadamy strategię rozwoju i modernizacji spółki i uważam, że nie należy jej likwidować.

DROGIE BILETY

Autobusy RPK pokonują rocznie ponad 2 mln km. W przedsiębiorstwie pracuje 112 osób, tabor liczy 30 wozów.

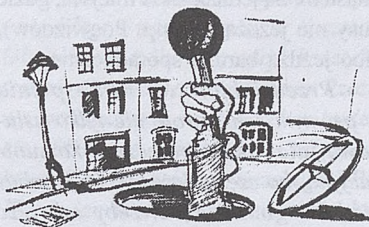
Józef Krawiec zwraca uwagę, iż jednym z podstawowych problemów jest brak własnego placu. Spółka wynajmuje plac od BZUK-u za 3 tys. zł miesięcznie: – Od 25 lat walczyłem żeby firma miała własną bazę. Gdybym ją miał własną to mógłbym zbudować pracownię diagnostyczną, CPN, warsztaty, prowadzić usługi naprawcze. Ale na czymś podwórku tego nie mogę zrobić. Poza tym jest to podwórko tak małe, że nic więcej nie da się na nim zrobić. Mimo tego staram się zarabiać na reklamach, mamy autobus turystyczny, wykonujemy naprawy zewnętrzne. Wszystkie ekipy, począwszy od pana burmistrza Wojciechowskiego, a skończywszy na obecnym mówili, że RPK potrzebna jest baza. Ale trzeba tą bazę przekazać, a nie tylko mówić.

Przedsiębiorstwo posiada strategię modernizacji i rozwoju. W strategii tej pojawiają się propozycje zakupu mniejszych autobusów, wprowadzenie pewnych form działalności usługowej.

– Mamy dwa kanały, ale nasz tabor jest przestarzały. Posiadamy 30 autobusów 25-letnich, które praktycznie przez cały czas zajmują kanały. W takiej sytuacji nie możemy wprowadzić nowych usług, na których moglibyśmy zarabiać – mówił podczas sesji Lucjan Zapała.

Słowa te nie przekonały jednak burmistrz Bogdana Kosturkiewicza: – Czy mamy dalej dotować RPK i ściągniemy z budżetu inne inwestycje zaplanowane na ten rok? Może lepiej zakupić własne autobusy, które będą obsługiwać miasto?

Lucjan Zapała wskazuje, iż jedną z przyczyn słabej kondycji spółki są liczne ulgi. W ubiegłym roku przedsię-



Jak oceniasz propozycję burmistrza Bochni o zlikwidowaniu RPK i utworzeniu przedsiębiorstwa działającego jedynie na terenie miasta?



Asia:

– Uważam, że to jest chory pomysł. Jeżeli pan burmistrz podejmie taką

decyzję, to proszę o taksówkę z pracy do domu i z domu do pracy w cenie biletu autobusowego. A co z kwestią młodzieży dojeżdżającej do bocheńskich szkół spoza miasta?

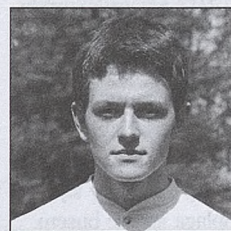


Maria:

– Uważam, że okaże się to najbardziej niekorzystne dla mieszkańców oko-

licznych gmin, tam gdzie kursują autobusy RPK. Uczniowie nie będą mieli czym dojechać do szkoły,

a busy przecież wszędzie nie dojadą. Nie należy całkowicie likwidować przedsiębiorstwa. Być może należy dokonać radykalnych cięć w ilości kursów, ale całkowita likwidacja to zły pomysł.



Andrzej:

– To kiepski pomysł, zwłaszcza dla osób dojeżdżających spoza mia-

sta, a ich jest przecież bardzo dużo. Dla samego miasta może to być dobre rozwiązanie, ponieważ może mieć mniejsze straty, ale z punktu widzenia gmin jest to negatywne. Być może wiele osób ma samochody i może nimi dojeżdżać do pracy, ale wtedy koszty wzrosną. Pan burmistrz musiałby się zastanowić, jak nakłonić pracodawców, żeby podnieśli pensje tym dojeżdżającym do pracy, skoro radykalnie zwiększa im się koszty dojazdu.

Jan Kowal: – Być może i to dobre rozwiązanie. Po co miasto ma dopłacać do tych, co tu nie mieszkają. Przecież gminy mogą swoje autobusy mieć. I pełno busów teraz jeździ. Tylko, że ludzie zatrudnieni w RPK mogą stracić pracę, bo przecież wiadomo, że miasto nie zatrudni wszystkich.

is

REKLAMA

FOTO-VIDEO

ROK 2001

SONY

DVD VIDEO

Zygmunt Kaczmarek

Nikon

HDV 1080i

VIDEOFILMOWANIE & FOTOGRAFIA

ul. Murowianka 2/10
32-700 Bochnia

tel. kom. 0606 119 623
tel. (014) 612 46 44

biorstwo poniosło straty z tytułu ulg w wysokości 2 mln 200 tys. zł. Stratę tą powinny pokryć gminy wchodzące w skład spółki. W swoich budżetach zapisały one jedynie 1 mln 200 tys. zł.

– Gdyby wróciły wykazane straty z tytułu stosowania ulg, to przedsiębiorstwo nie borykałoby się z takimi trudnościami. Podaje się informacje, że trzeba naprawić przedsiębiorstwo. Nie trzeba naprawiać przedsiębiorstwa, tylko trzeba zwrócić to, co nam się należy – mówi Józef Krawiec.

Z kolei pasażerowie, którzy podróżują autobusami narzekają, że bilety są drogie i bardziej się opłaca jechać bussem.

– W autobusie to ja muszę dać 2,30 zł żeby przejechać do Łapczycy, a to przecież zaledwie parę kilometrów. Za tą cenę to ja bussem do Chelmu dojadę albo i dalej – mówi 45-letnia Anna.

Ceny biletów autobusowych w pierwszej strefie wynoszą 2,10 zł, w II – 2,30 zł, a w III – 2,60 zł.

– Jeżeli jednak weźmiemy pod uwagę wszelkie ulgi, opłaty socjalne, to jeździmy w I strefie za 1,30, w II – 1,40, a w III – 1,45. To jest poniżej naszych kosztów – mówi Lucjan Zapala.

Ze zniżek korzystają przede wszystkim renciści i emeryci, studenci, młodzież szkolna. Rencistom do 75 roku życia przysługuje zniżka w wysokości 42%, emeryci i renciści powyżej 75 roku życia jeżdżą autobusami za darmo. Uczniowie płacą połowę cen za bilety. Pasażerowie RPK korzystający z ulg stanowią 70% wszystkich osób poruszających się komunikacją podmiejską.

– Denerwuje mnie, gdy podjeżdżam na przystanek i do autobusu wsiada 4 – 8 osób, najczęściej jadących bezpłatnie lub korzystających z ulgi, a pozostali czekają na busa. Są też takie sytuacje, że w godzinach wieczornych wsiada 10 – 20 chłopców, którzy jak podejrzewam jadą bez biletu. Zainteresowałem się tym raz, to jak wracałem z powrotem to obrzucili samochód kamieniami. Na szczęście chybili – mówi jeden z kierowców chcący zachować anonimowość.

BUSEM TANIEJ

– ALE CZY LEPIEJ?

Obecnie na większości tras obsługiwanych przez RPK działają także prywatni przewoźnicy. Burmistrz Bogdan Kosturkiewicz wskazywał, iż właśnie busy mogłyby obsługiwać obszar poza

miastem. Są jednak takie miejsca, gdzie busy nie jeżdżą (jak np. Pogwizdów), albo jeżdżą bardzo sporadycznie.

– Przedsiębiorstwo RPK spełnia w pewnym sensie rolę nie tylko usługową, ale także społeczną, komunikacyjną, bo często jest tak, że autobus jeździ o godzinie 22, żeby odwieźć z pracy 3 osoby. Żaden prywatny przewoźnik tego nie robi. Bocheńskie RPK zatrudnia kierowców, wysokiej klasy specjalistów, przy tym ludzi z dużą kulturą osobistą, co podkreślają klienci, mieszkańcy. Prezes Józef Krawiec jest osobą bardzo zaangażowaną od wielu lat w rozwój tego przedsiębiorstwa – mówi Jerzy Lysy.

Niejednokrotnie jest jednak tak, że prywatni przewoźnicy rezygnują z kursów nieopłacalnych, nie stosują się do rozkładów jazdy itp. Prywatni przewoźnicy otrzymują koncesje na przewóz osób, jednak brakuje sankcji, które motywowałyby ich do rzetelności.

– Z tymi busami to jest różnie. Niby taniej, ale o wiele mniej wygodnie, bo to ciasno, nie ma gdzie usiąść, a czasem to i stać się nie da. Kierowcy to chyba myślą, że samochody są z gumy. Według RPK to zegarki można było ustawiać, a busy to jeżdżą jak same chcą. Wychodzisz na przystanek i nie wiesz czy pojedziesz, bo albo już jechał, albo kurs opóźni, albo w ogóle nie pojedzie – narzeka 58-letni Stanisław.

Jazda busami może stanowić nie lada wyzwanie także dla matek z dziećmi. O ile nie zdecydują się one na zabranie ze sobą wózka, to do busa wsiadają. W przeciwnym wypadku nie ma na to szans. Rzecz dotyczy oczywiście również wózków inwalidzkich.

– Niby autobusy RPK też nie są dostosowane do matek z wózkami, czy dla niepełnosprawnych, ale jak już się trochę pomęczysz, żeby wózek wnieść do środka, to dotrzesz na miejsce. Drzwi są na tyle szerokie, że wnieść się wózek. Nie wyobrażam sobie natomiast takiej sytuacji w busie – stwierdza mama 4-letniego Kacperka.

Obecność na rynku konkurencji w postaci komunikacji miejskiej wymusza na prywatnych przewoźnikach niższe ceny. W przeciwnym wypadku w krótkim czasie mogłyby one drastycznie wzrosnąć.

– Mielśmy taką sytuację w Uściu Solnym – opowiada Lucjan Zapala – Po wycofaniu się PKS-u podjęli-

śmy decyzje o uruchomieniu tam linii RPK. W tym samym czasie jeden z prywatnych przewoźników także uruchomił swoje kursy. Ich częstotliwość była dużo większa niż naszych, więc klienci „przerzucili” się do niego. W takiej sytuacji utrzymywanie naszego kursu było nieopłacalne. Po naszym wycofaniu się prywatny przewoźnik zmienił rozkład jazdy i zmniejszył liczbę kursów o ponad połowę.

Dla wielu osób komunikacja podmiejska jest środkiem transportu, dzięki któremu mogą dotrzeć do pracy, czy na zakupy.

– Mieszkam w pobliżu Pogwizdowa, kursuje tu autobus linii nr 2, nie ma busów. Pomysł pana burmistrza, żeby stworzyć przedsiębiorstwo działające jedynie na terenie miasta jest dla mnie śmieszny. Mam z mężem samochód, ale on pracuje dużo dalej i ja z niego nie korzystam. Do pracy dojeżdżam autobusem. Granica między miastem a gminą Bochnia przebiega w lesie. Więc ja się pytam pana burmistrza, czy mam późnym wieczorem wysiadać w lesie i iść kilka kilometrów do domu na nogach? Przecież to jakaś paranoja – mówi rozgoryczona Magda.

– Jakbyśmy o tym nie dyskutowali jest to problem ekonomiczno-społeczny. Nie możemy zapominać, że jesteśmy miastem powiatowym, dla okolicznych wsi stanowimy swoistego rodzaju centrum i odciecie się od dopływu ludzi do pracy, czy do tego by mogli w placówkach handlowych zostawić pieniądze czy inne środki może niekoniecznie być najlepszym rozwiązaniem – mówił podczas sesji radny Jan Balicki.

CO DALEJ Z RPK?

– Nie wyobrażam sobie nawet we śnie, że RPK nie będzie istniało w mieście. Trzeba temu przedsiębiorstwu dać szansę. Wiadomo, że nie uda się tego dokonać w ciągu miesiąca – stwierdził Ryszard Najbarowski, przewodniczący Rady Miasta.

Wtórował mu radny Kazimierz Ścisło: – W tej spółce pracuje 112 osób i jest o czym pomyśleć. Jak upadnie spółka, to tragedia obejmie 112 rodzin, czyli około 500 osób.

Czynione są już kroki mające na celu poprawę sytuacji spółki. O planach w tym zakresie opowiada wójt

Jerzy Lysy: – Po burzliwym zgromadzeniu współników, na którym zaakceptowano sprawozdanie zarządu RPK i udzielono prezesowi absolutorium, współnicy ustalili jednak, że będzie w trybie natychmiastowym opracowany program poprawy kondycji finansowej firmy (proszę nie mylić tego z programem naprawczym, bo takie programy przygotowuje się wtedy, gdy firma jest źle zarządzana). W ramach tego programu będą zaproponowane ograniczenia zakresu ulg oraz radykalne cięcia w „kursach nieekonomicznych”, szczególnie jeżeli dotyczą one gmin – samorządów, które nie są współwłaścicielami RPK. Dotyczy to gminy Kłaj, Drwinia i Łapanów, które w stopniu niewystarczającym dotują te kursy lub jak np. Łapanów nie dotują ich w ogóle. Przed kilku laty zdecydowaliśmy się ze środków samorządów zwiększyć o blisko 50% tabor samochodowy i tego nie wolno żałować, a z drugiej strony niestety musimy w sposób odpowiedzialny doprowadzić do spłaty zaciągniętego na ten cel kredytu. Na ostatniej sesji gminy Bochnia radni zadeklarowali, że gmina dołoży niezbędną kwotę (około 180 tys. zł) i jednocześnie podkreślali, że nie wyobrażają sobie aby samorząd miasta Bochni odmówił zwiększenia dotacji o około 200 tys. zł, podczas gdy ta sama rada dofinansowuje pływalnie kwotą 1,5 mln zł.

Także gmina i miasto Nowy Wiśnicz zapewnią o swojej pomocy: – Będziemy się starali, jako współwłaściciele spółki wspierać RPK w miarę możliwości finansowych i na ile pozwolą nam na to przepisy prawa. Ja nie oceniam sytuacji spółki źle – mówi Stanisław Gaworczyk, burmistrz Nowego Wiśnicza.

O wyjściu ze spółki nie myśli wójt gminy Rzeszawa Józef Słonina, jednak uważa, iż pewne zmiany będą niezbędne: – Obserwujemy, że sytuacja finansowa spółki nie jest dobra i potrzebne są środki naprawcze. Oceniamy propozycje RPK jako logiczne. Wzrost cen biletów od 5 do 20% nie uderzy aż tak bardzo po kieszeni pasażerów. RPK powinno wystąpić do gmin nie należących do związku komunalnego, a obsługiwanych przez przedsię-

biorstwo (Brzesko, Drwinia, Łapanów, Kłaj) o partycypację w kosztach. Obciążenie tylko nas tymi kosztami jest nieporozumieniem. Gmina Rzeszawa przeznaczyła na ten cel w budżecie 156 tys. zł i nie stać nas na dodatkowe 72 tys., których oczekuje RPK. W zamian za kursy nierentowne, które mają „wypaść” z naszej gminy chcemy wprowadzić prywatnego przewoźnika. Niestety, napotkaliśmy na opór w mieście, nie dano nam zgody na przystanek końcowy.

Są już pewne efekty wyliczeń programu poprawy kondycji finansowej przedsiębiorstwa.

– Istnieje realna szansa, aby na koniec roku bilans firmy zamknął się na zero. Wymaga to jednak konsekwencji i odpowiednich decyzji wszystkich samorządów tworzących Związek Komunalny do spraw RPK – mówi Jerzy Lysy – Rozwalenie przedsiębiorstwa jest bardzo proste, a jego zbudowanie wymaga wielu lat pracy i doświadczenia.

Iwona Świętek

Spłonął dorobek życia

W nocy z soboty na niedzielę (14/15 kwietnia) państwa Barbarę i Mariana Wełnów, mieszkańców ul. Pagórek, dotknęła tragedia. W ciągu kilkunastu minut pożar zniszczył majątek ich życia i doszczętnie spalił 100-letni dom, w którym mieszkali wraz z 17-letnim synem. Przybyli na miejscu zdarzenia strażacy musieli dowozić wodę wozami bojowymi, ponieważ okoliczne hydranty były nieczynne. Przyczyną pożaru najprawdopodobniej było zwarcie instalacji elektrycznej.

Zniszczony dom nie nadaje się do remontu, ani tym bardziej do zamieszkania. Trzeba go zburzyć i na jego miejsce postawić nowy. Schronienie rodzinie zapewnił sąsiedzi. Swoją pomoc obiecali także starosta (przyspieszenie procedur związanych z uzyskaniem niezbędnych pozwo-

leń) oraz burmistrz Bochni (udzielenie na preferencyjnych warunkach pożyczek, wsparcie z zakładowego funduszu środków socjalnych). Przedstawiciele kilku bocheńskich firm przekażą materiały budowlane. Ksiądz proboszcz parafii św. Pawła, nazajutrz po tragedii przybył na miejsce, przekazał pieniądze na bieżące wydatki i obiecał, że na rzecz rodziny zorganizowana zostanie zbiórka pieniędzy do puszek.

Rodzina założyła rachunek bankowy, na który można wpłacać pieniądze. Na razie jest to osobisty rachunek, dopóki Ośrodek Interwencji Kryzysowej nie utworzy specjalnego konta na ten cel.

Numer rachunku: 88 1060 0076
0000 3100 0060 9494

D.O., fot. Tomasz Stodolny



Miasto i gmina Bochnia razem?

Wójt gminy Bochnia Jerzy Lysy zaproponował, aby połączyć dwie jednostki samorządowe – miasto i gminę Bochnia w jedną całość. Burmistrz Bogdan Kosturkiewicz podchodzi do sprawy bardziej sceptycznie i nie dostrzega korzyści, jakie mogłoby z tego czerpać miasto. Wójt tłumaczy, że hasło zostało rzucone z przekory, jako że temat połączenia gminy i miasta ma swoje wieloletnie tradycje z lat 70-tych, kiedy wskutek reformy administracyjnej gierkowskiej w dawnym województwie tarnowskim powstały miasta – gminy, np. Brzesko, Dębica. W Bochni od początku istniał podział. Jednak w połowie lat 80-tych ze względu na duży rozwój miasta Bochni i marazm w gminie Bochnia ówczesny wojewoda brał poważnie pod uwagę takie rozwiązanie, aby połączyć oba samorządy.

– *Propozycja ma charakter wywołania pewnej dyskusji, jako że miasto ma szereg istotnych mankamentów, które ograniczają jego rozwój, np. brakuje uzbrojenia terenów budowlanych, brak kompletnego planu zagospodarowania przestrzennego, podczas gdy gmina ma bardzo dużo uzbrojonych sieci technicznych, gruntów pod budownictwo mieszkalne, ale również pod duże inwestycje przemysłowe* – mówi wójt Lysy – *W mieście, jak i w gminie funkcjonują wspólne systemy sieci wodociągowej, istnieją odrębne przedsiębiorstwa: MPWiK oraz GPWiK, działa odrębny ZOZ. Młodzi mieszkańcy gminy stanowią większość młodzieży uczącej się w bocheńskich szkołach średnich, czy to się komuś podoba czy nie.*

Wójt uważa, że połączenie samorządów dawałoby potężne oszczędności w wydatkach na administrację. Bodźcem doraźnym, który mógłby zadecydować o połączeniu przez obie gminy jest obiecana przez Unię Europejską ogromna rzeka pieniędzy przewidywana na lata 2007 – 2013. Poważną szansę na te pieniądze mają tylko duże projekty, a więc realizowane przez duże samorządy o określonych możliwościach finansowych. Przyznaje jednocześnie, że dyskusję trzeba przeprowadzić wśród mieszkańców gminy i miasta.

– *O ewentualnym połączeniu nie mogą decydować notable, nawet gdyby argumenty były dość istotne. Obawiam się jednak wielkiego oporu ze strony mieszkańców gminy. Przyłączenie do miasta związane byłoby dla nich ze zwiększeniem podatków, które są wyższe w mieście, a także*

utrudnieniem dostępu do świadczeń, które dzięki gminie posiadają teraz za darmo. Mieszkańcy Bochni boją się, że spora część budżetu miasta i gminy może być przeznaczona na rozwój wsi. To nieuzasadnione obawy, gdyż infrastruktura większości podbocheńskich wsi jest lepsza niż peryferii miasta – mówi Jerzy Lysy.

Burmistrz Bochni Bogdan Kosturkiewicz w swoich wypowiedziach wskazuje, że takie połączenie nie byłoby korzystne dla miasta i nie widzi sensu jego przeprowadzenia. Uważa, że stopień urbanizacji miasta jest o wiele wyższy niż gminy.

iś

REKLAMA

Producent Blachy Dachowej z siedzibą w Bochni

F.P.H.U.

Blach Stal

poszukuje kandydatów na stanowiska

MAGAZYNIER

OPERATOR MASZyny DO PROFILOWANIA BLACH

Wymagania:

- dyspozycyjność,
- dokładność, sumienność w wykonywaniu powierzonych obowiązków,
- doświadczenie w pracy na podobnym stanowisku mile widziane.

Zapewniamy:

- stabilne warunki zatrudnienia (umowa o pracę),
- atrakcyjne wynagrodzenie.

kontakt: tel. 509/004007 w godz. 15 do 17



Usługi Pogrzebowe

Stanisław Lizak

W tych bolesnych chwilach staramy się być dla Państwa oparciem

Oferujemy profesjonalną obsługę i najniższe ceny

Wszelkie formalności załatwiamy za Klienta

Różnicę zasiłku wypłacamy przed pogrzebem



Bochnia
ul. Kącik 1
tel. (014) 611 66 10

Produkcja trumien od 1988 roku

całodobowo: Łapczyca 70, tel. (014) 685 76 50, 0600 10 13 64

Kogo zatrudnia starosta?

Kolejnej sesji Rady Powiatu ponownie towarzyszyły emocje. Tym razem powodem do dyskusji stał się m.in. udział przedstawicieli powiatu w pielgrzymce do Rzymu oraz liczba osób zatrudnionych w bocheńskim starostwie.

Sesję zwołano na piątek 13 kwietnia. W porządku obrad znalazły się takie punkty jak: przyjęcie zmian do Statutu powiatu bocheńskiego, przyjęcie regulaminu organizacyjnego starostwa, podjęcie uchwały w sprawie wyrażenia zgody na zabezpieczenie środków finansowych dla SP ZOZ Szpital Powiatowy w Bochni na realizację projektu współfinansowanego ze środków Mechanizmu Finansowego Europejskiego Obszaru Gospodarczego oraz Norweskiego Mechanizmu Finansowego pn. „Wykorzystanie nowoczesnych metod diagnostyki obrazkowej u dzieci i dorosłych gwarancją poprawy zdrowia mieszkańców Powiatu Bocheńskiego”, delegowania przedstawicieli powiatu bocheńskiego do uroczystości związanych z kanonizacją bł. Szymona z Lipnicy.

BĘDĄ ZMIANY W STAROSTWIE

Jednym z głównych tematów poruszonych podczas sesji było uchwalenie nowego regulaminu organizacyjnego starostwa. Zarząd chce wprowadzić nowe pionery organizacyjne (pion edukacji sportu i turystyki, pion mienia, infrastruktury i transportu, pion strategii, rozwoju i komunikacji, pion kontroli, ochrony i zarządzania kryzysowego, pion budownictwa i ochrony środowiska, pion organizacyjno-prawny oraz pion finansowy), stworzyć Biuro ds. Ochrony Informacji Niejawnych, Wydział Promocji i Rozwoju oraz Zespół Informatyczny. Poszczególnymi wydziałami kierować będą dyrektory (do tej pory byli to naczelnicy).

W trakcie dyskusji poprzedzającej głosowanie radny Edward Polek zwrócił się z prośbą do starosty o informację, ilu urzędników zatrudnionych jest obecnie w starostwie i ilu ich będzie po wprowadzeniu zmian.

– *Ja będę państwa gorąco zachęcał do zmian i zabezpieczenia na to środków w budżecie. Za 3,5 roku wyborcy będą nas rozliczać z tego, co zrobiliśmy* – wymijająco odpowiedział starosta Jacek Pająk.

Taka odpowiedź nie zadowoliła radnego Ludwika Węgrzyna, który zwrócił się do starosty ze słowami: – *Chciałbym dzisiaj wiedzieć, ile osób jest zatrudnionych, jaki jest wynik płac i jak to się zmieni po zmianach reorganizacyjnych.*

– *Na to pytanie otrzyma pan odpowiedź do 14 dni na piśmie* – odpowiedział sekretarz powiatu Krzysztof Nowak.

– *Protestuję przeciwko takiej formie odpowiedzi. Zadałem konkretne pytanie, do konkretnego, wysoko nagradzanego urzędnika i oczekuję konkretnej odpowiedzi. Mówienie o 14 dniach jest zbywaniem i ukrywaniem informacji* – stwierdził radny Węgrzyn.

Do dyskusji włączyła się także radna Joanna Solak: – *Jesteśmy winni taką informację podatnikom, którzy będą nas rozliczać. Panie starosto, czy to prawda, że większość osób zatrudnionych w starostwie jest związana z ubezpieczeniami lub z redakcją Mojej Bochni i Powiat? Czy pana se-*

kretarka pracowała w tej redakcji?

Jacek Pająk odmówił odpowiedzi na te pytania i zakończył dyskusję zarządzając przerwę, po której poinformował, że w starostwie powiatowym w Bochni opłacanych jest 91,4 etatu.

KTO DO RZYMU?

Emocje wzbudziła także kwestia wyjazdu przedstawicieli starostwa powiatowego na pielgrzymkę do Rzymu w związku z kanonizacją błogosławionego Szymona. Planowano, iż delegacja ta będzie składała się z trzech osób: starosty Jacka Pajaka, wicestarosty Tomasza Całki oraz przewodniczącego Rady Powiatu Ryszarda Rozenbajgera. Koszt wyjazdu to około 1500 zł od osoby. Środki na pokrycie kosztów pochodzą z budżetu starostwa.

Radny Ludwik Węgrzyn wyraził wątpliwość, czy taka pielgrzymka powinna dojść do skutku, ponieważ w jego ocenie nie mieści się ona w kompetencjach starosty.

– *Jest to reprezentacja powiatu. Kierując się dobrym obyczajem uważam, że powiat należy promować* – odpowiedział starosta Jacek Pająk.

– *Czemu tak mało osób?* – pytał radny Węgrzyn – *Rozszerzymy delegację o Katarzynę Kortę, przewodniczącą komisji współpracy międzynarodowej, kultury i promocji.*

W ostatecznym głosowaniu radni zadecydowali, że do Rzymu pojedzie czteroosobowa delegacja, w skład której wejdą: starosta Jacek Pająk, wicestarosta Tomasz Całka, przewodniczący Rady Powiatu Ryszard Rozenbajger oraz przewodnicząca komisji współpracy międzynarodowej, kultury i promocji Katarzyna Korta.

iś

REKLAMA

WESELA - KOMUNIE - CHRZCINY
IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE

RESTAURACJA "BIAŁY MIŚ"

Bochnia, ul. Ks. J. Poniatowskiego 12
tel. 0888 226 500

Zapraszamy!



Urzędnik z marihuaną

W nocy z piątku na sobotę (13/14 kwietnia) o godz. 1.30 funkcjonariusze Komendy Powiatowej Policji w Bochni, bazując na uzyskanych informacjach, zatrzymali 34-letniego mężczyznę, mieszkańca Bochni. W toku przeszukania ujawniono przy nim 8.86 gramów marihuany.

Mężczyzna został zatrzymany tuż po wyjściu z jednego z bocheńskich lokali. Był w stanie nietrzeźwym (2 promile alkoholu). W toku

przesłuchania przyznał się do posiadania narkotyków. Twierdził, że zakupił je w Krakowie od nieznanego mężczyzny.

– Podejrzanemu postawiono zarzut posiadania środka narkotycznego, tj. z art. 62 ust. 1 ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii. Za czyn ten grozi kara do 3 lat pozbawienia wolności. W stosunku do podejrzanego zastosowano środek zapobiegawczy w postaci poręczenia majątkowego w wysokości 3000 zł – poinformował Dariusz Makowski, prokurator rejonowy w Bochni.

Mężczyzna od zaledwie kilku tygodni sprawował funkcję Rzecznika Prasowego Starostwa Powiatowego w Bochni. Zanim Bogusław R. został zatrudniony w starostwie, pracował w Kompani Wydawniczo-Promocyjnej Rzepeccy i Spółka, wydawcy m.in. miesięcznika „Moja Bochnia i powiat”.

Podczas konferencji prasowej, w poniedziałek 16 kwietnia, starosta bocheński Jacek Pająk poinformował, iż rzecznik prasowy starostwa stracił pracę. Bogusław R. został zwolniony z pracy w trybie art. 52 §1 Kodeksu Pracy, czyli dyscyplinarnie.

– Pod względem merytorycznym była to kandydatura budząca dużo nadziei i przez te 3 tygodnie pracy uzyskałem przekonanie, że była to decyzja trafiona. Wydarzenia ostatniego weekendu pozwoliły stwierdzić, że tak naprawdę postawa osobista pana Bogusława, który zajmuje eksponowane stanowisko jako pracownik samorządu powiatowego w Bochni, nie pozwala utrzymywać dalej tej współpracy z nim – powiedział starosta podczas spotkania z dziennikarzami. Podkreślał jednocześnie, że nie należy przenosić oceny zachowania Bogusława R. w sferze prywatnej na ocenę pracy starostwa.

– Chciałbym prosić Państwa o swego rodzaju wstrzeźmliwość w ferowaniu wyroków, ponieważ jest to osobista tragedia tego człowieka – apelował starosta.

Nie wiadomo jeszcze, kiedy zostanie rozpisany konkurs na nowego rzecznika.

Mądre gminy

Gmina Drwinia, gmina Gdów oraz miasto Bochnia znalazły się w gronie laureatów konkursu „Mądra Gmina 2006”. Konkurs ten organizowany jest przez Fundację Rozwoju Demokracji Lokalnej Małopolski Instytut Samorządu Terytorialnego i Administracji w Krakowie. Co roku wyróżniane są najbardziej aktywne gminy z Małopolski, które w minionym roku najwięcej zainwestowały w podnoszenie kwalifikacji swoich pracowników. Kryterium wyboru laureatów jest uczestnictwo pracowników gminy, instytucji publicznych, organizacji pozarządowych oraz przedsiębiorców funkcjonujących na terenie danej gminy, w organizowanych przez FRDL MISTiA szkoleniach i konferencjach oraz przynależności do działających przy Instytucie forów.

W tym roku nagrody wręczano 27 marca w Krynicy, w trakcie sesji wyjazdowej Forum Wójtów, Burmistrzów i Prezyden-

tów Małopolski. Nagrody przyznawano w trzech kategoriach: gmin dużych (powyżej 15 000 mieszkańców), gmin średnich (od 7 500 do 15 000 mieszkańców) oraz gmin małych (do 7 500 mieszkańców).

W kategorii gmin dużych zwyciężył Urząd Gminy Gdów. II miejsce zajął Urząd Miasta Limanowa, a III – Urząd Miasta Bochnia. Wśród gmin małych pierwsze miejsce zajął Urząd Gminy Drwinia. Za nim uplasowały się Urząd Gminy Gołcza oraz Urząd Gminy Bolesław (powiat dąbrowski). Wśród gmin średnich laur zwycięstwa przypadł w udziale Urzędowi Gminy Spytkowice (powiat wadowicki). II miejsce zajął Urząd Gminy Lubień, a III – Urząd Miasta Sucha Beskidzka.

Statuetki laureatom wręczał Krzysztof Lipski, dyrektor Małopolskiego Instytutu Samorządu Terytorialnego i Administracji.

D.O.



Ekologiczne inwestycje

Kolejną inwestycją ekologiczną na jaką gmina Rzezawa stara się pozyskać fundusze zewnętrzne jest modernizacja kotłowni na gazową kondensacyjną w budynku Szkoły Podstawowej w Dąbrówce. Gmina wystąpiła do Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie o preferencyjną pożyczkę na tę inwestycję w wysokości 120 000 zł (całkowity koszt zadania jest szacowany na 150 000 zł). WFOŚiGW zakwalifikował celowość inwestycji w oparciu o Kartę Informacyjną Zadania. Pożyczka, o którą stara się gmina Rzezawa w 25% ulega umorzeniu.

Jeszcze w maju Urząd Gminy Rzezawa zamierza ogłosić przetarg na wykonanie projektu oczyszczalni ścieków i sieci kanalizacji sanitarnej w sołectwach Bratucice, Buczków, Dąbrówka, Dębina i Okulice.

Decyzja o ogłoszeniu przetargu zapadła podczas spotkania przedstawicieli Komitetów Kanalizacji w/w wsi z Wójtem gminy Rzezawa – Józefem Słoniną, które miało miejsce 20 kwietnia w Budyńku Wiejskim w Buczkowie. Jest to kolejny krok w celu polepszenia infrastruktury na terenie gminy.

Poznawali Bochnię

We wtorek 20 marca grupa sześciolatków z Przedszkola w Jodłówce wybrała się na wycieczkę do Bochni. Głównym jej celem był koncert zorganizowany przez Państwową Szkołę Muzyczną w Bochni.

Koncert w wykonaniu najmłodszych uczniów, zachwylił przedszkolaków, niektórzy deklarują chęć rozwijania tam swoich zdolności muzycznych.

Korzystając z okazji, i pięknej pogody, przedszkolaki zobaczyły kilka ciekawych miejsc i zabytków, m.in. Rynek, muzeum, dzwonnice przy kościele św. Mikołaja i pomnik gen. Okulickiego. Odwiedzili też Miejską Bibliotekę, gdzie znajdowała się wystawa prac wielkanocnych przedszkolaków z powiatu bocheńskiego.

Małgorzata Klimaczak

Stawiamy na maluchy

Przedszkolakom z Publicznego Przedszkola w Rzezawie nie brakuje atrakcji i zabawy. Podczas wycieczki do Pilzna, dzieci zwiedziły muzeum lalek, skansen i wesoło się bawiły oglądając przedstawienie teatralne. Miały też możliwość zaprezentowania swoich umiejętności artystycznych w pracowni lalkarskiej pacynek i kukielek. Wykonane przez siebie kukielki otrzymały w prezencie. Wzbogaciły tym samym bajkowe kąciaki lalek w przedszkolu.

Swoje umiejętności artystyczne przedszkolaki wykazały też biorąc udział w gminnym konkursie plastycznym w Łazach.

Dbając o prawidłową wymowę dzieci w przedszkolu zostały zorganizowane warsztaty dla dzieci i rodziców prowadzone przez logopedę.

Dyrektor Maria Walosek zabiega nie tylko o atrakcje dla dzieci, ale czyni starania o budowę nowego przedszkola, która miałaby się rozpocząć na początku przyszłego roku.



Kolumna opracowana przy współpracy Urzędu Gminy Rzezawa

Stypendystki wójta

W tym roku laureatkami XX edycji Stypendiów Wójta Gminy Bochnia zostały:

Całka Katarzyna, Łapczyca, Akademia Rolnicza w Krakowie, Wydział Inżynierii Środowiska i Geodezji, V rok, średnia ocen 4,75

Agata Cholewa, Słomka, Akademia Pedagogiczna w Krakowie, Wydział Pedagogiczny, IV rok, 4,0

Joanna Cholewa, Słomka, Akademia Rolnicza w Krakowie, Wydział Rolniczo-Ekonomiczny, III rok, 4,3

Iwona Dobranowska, Brzeźnica, Akademia Pedagogiczna w Krakowie, Wydział Humanistyczny, I rok, 4,0

Magdalena Fajfer, Łapczyca, Akademia Górniczo-Hutnicza, Wydział Geodezji Górniczej i Inżynierii Środowiska, V rok, 4,5

Karolina Kopyt, Baczków, Akademia Pedagogiczna w Krakowie, Wydział Humanistyczny, V rok, 5,0

Wioletta Pieprzycza, Proszówki 82, Papieska Akademia Teologiczna w Krakowie, Wydział Teologiczny, IV rok, 4,7

Paulina Sieczka, Baczków, Śląska Akademia Medyczna w Katowicach, Wydział Lekarski, IV rok, 5,0

Katarzyna Skoczek, Baczków, Akademia Rolnicza, Wydział Rolniczo-Ekonomiczny, III rok, 4,5

Katarzyna Skoczek, Baczków,

Akademia Górniczo-Hutnicza, Wydział Geodezji Górniczej i Inżynierii Środowiska, IV rok, 4,83

Alicja Trzaska, Gawłów, Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie, Wydział Humanistyczny, II rok, 4,5

Dorota Wygaś, Ostrów Szlachecki, Akademia Świętokrzyska w Kielcach, Wydział Filologiczno-Historyczny, II rok, 5,0



Pamiątkowe zdjęcie z Wójtem.

Wójt i „4szmery” zapraszają przed Ogólniak



Miło nam zakomunikować, że bocheński wójt finansował nagranie i wydanie płyty bocheńskiego zespołu „4szmery”, znanego z mistrzowskiego wykonania m.in. utworów z repertuaru zespołu AC/DC. Promocja tej płyty została współfinansowana także przez burmistrza miasta.

Koncert promocyjny odbędzie się w niedzielę 20 maja o godz. 18 na skwerze przed I Liceum Ogólnokształcącym. Swoją występować dadzą wcześniej bardzo młodzi artyści zespołu Most Wanted.

– Nasz bocheński zespół uświetni 190-lecie I LO im. Kazimierza Wielkiego w Bochni – przed 30-latami również mojej szkoły. Ogromnie z tego się cieszę – mówi Jerzy Lysy.

Kolumna opracowana przez Urząd Gminy Bochnia

Jednogłośnie absolutorium

Na ostatniej sesji, która odbyła się w hali sportowej w Nieszkowicach Wielkich radni gminy Bochnia wysłuchali sprawozdania z wykonania budżetu za rok 2006. Wójt Jerzy Lysy poinformował, że budżet wynoszący jeszcze w styczniu ub. roku 28 mln 387 tys. zł wzrósł o blisko 20% i na koniec roku wyniósł 34 mln 344 tys. zł.

Około 10 mln zł to efekt działań wójta i jego urzędników, którzy przygotowali ponad 100 wniosków o środki zewnętrzne. Gmina zrealizowała wszystkie zaplanowane przed rokiem przedsięwzięcia. Wykonano m.in. sieci wodociągowe w Grabienie i Buczynie o długości ponad 4 km i kolektory kanalizacyjne w Słomce, Krzyżanowicach, Gorzkowie i Gierczycach o łącznej długości 12 km, powstały nowe drogi – ponad 20 km nawierzchni asfaltowej i 3 km dróg betonowych, wspólnie z powiatem wybudowano 800 mb chodnika w Stanisławicach. Do użytku przekazano nowy budynek gimnazjum w Łapczycy i salę sportową w Bogucicach. Przeprowadzono remonty kilku obiektów oświaty i kultury, rozpoczęto modernizację 7 ośrodków zdrowia.

Na terenie gminy funkcjonowała najgęstsza w Małopolsce sieć przedszkoli, szkół podstawowych i gimnazjów. Bocheński samorząd wydał na oświatę ponad 14 mln zł. Opieką społeczną objęto kilkaset rodzin, a wydatki na ten cel wyniosły 6 mln 260 tys. zł. Gmina utrzymywała 16 jednostek OSP oraz 6 LZS-ów. Dotacja do krytej pływalni z tytułu bezpłatnych wejść młodzieży szkolnej, osób niepełnosprawnych, a także zorganizowanych grup ze wszystkich świetlic gminy wyniosła 400 tys. zł. Za usługi komunikacyjne realizowane przez przedsiębiorstwo RPK gmina przekazała dotację w wysokości 444 tys. zł. Samorząd dopłacił także odbiorcom indywidualnym do cen wody 350 tys. zł, a do cen ścieków 235 tys. zł.

Podkreślono skromne warunki, w jakich pracują gminni urzędnicy. Istotne jest również, że w ostatnich latach nie uległo zwiększeniu zatrudnienie w UG i podległych jednostkach organizacyjnych. Gmina własnymi siłami opracowała wszystkie wnioski unijne, a także – co jest ciekawostką na skalę kraju – znaczną część dokumentacji technicznej na poszczególne obiekty i prace.

Radni jednogłośnie uchwalili absolutorium dla wójta.

Bocheńska aglomeracja wyróżniona

W rankingu Gazety Prawnej – profesjonalnego dodatku Rzeczypospolitej gmina i miasto Bochnia zajęły drugie miejsce w zakresie pozyskiwania środków z Unii Europejskiej. W latach 2004 – 2006 oba samorządy uzyskały z UE średnio na jednego mieszkańca kwotę 843 zł, co przy 48 tys. osób zamieszkujących aglomerację daje łączną kwotę ponad 40 mln zł.

Gminne osiągnięcia to uzyskane fizycznie i „skonsumowane” pieniądze z Funduszu SAPARD i ZPORR na m.in. budowę dróg w regionie południowym (Via Panorâmica Nova i inne), systemy kanalizacyjne w Proszówkach, Moszczenicy, odnawialne źródła energii (kolektory słoneczne i pompy ciepła w Proszówkach), salę sportową w Bogucicach, a także na wybudowanie i promocję szlaku turystycznego Via Regia Antiqua oraz schroniska i wyciągu narciarskiego w Woli Nieszkowskiej.

Miejskie sukcesy to przede wszyst-

kim promesa Funduszu Spójności na rozbudowę ujęcia wody pitnej i budowę sieci kanalizacyjnych, które planowane są w najbliższych latach.

– *Ranking w Małopolsce świadczy o prężności naszej aglomeracji. Czy się to komu podoba czy nie, miasto tworzy wraz z gminą jeden organizm. Posiadamy wspólny system wodociągów, komunikacji, uzupełniamy się w sieciach kanalizacji.*

Współpracują nasze placówki kultury i oświaty. Coraz częściej gmina stanowi świadomie wybrane miejsce życia i zamieszkania sporej części dotychczasowych mieszkańców miasta. Jest też naturalnym zapleczem dla bocheńskich szkół średnich i zakładów pracy. To wyróżnienie cieszy, zobowiązuje oraz daje do myślenia, jaką politykę powinny prowadzić nasze samorządy w najbliższej przyszłości, gdy do Polski ma wpłynąć „rzeka” unijnych pieniędzy – mówi wójt Jerzy Lysy.



Jednym z unijnych grantów były środki na rekonstrukcję średniowiecznego grodziska w Łapczycy.

Kolumna opracowana przez Urząd Gminy Bochnia

Ukochali poezję Herberta

W szóstej edycji Konkursu Recytatorskiego „Herbert – poeta niepokorny” wzięło udział 24 uczniów, reprezentujących 10 gimnazjów z ośmiu gmin powiatów: bocheńskiego i brzeskiego. W tegorocznym konkursie, rozegranym 26 marca, jury obradujące pod przewodnictwem Izabeli Sroki – dyrektorki Szkoły Podstawowej w Kierlikówce, wyłoniło 3 laureatów i wyróżniło 8 uczniów.

I miejsce przyznano Karolinie Kaczmarczyk z Zespołu Szkół w Żegocinie, II miejsce: Aleksandrze Fortuna (Gimnazjum w Nowym Wiśniczu, III miejsce: Dastinowi Szczur – również z Żegociny. Wyróżnienia otrzymali: Mirosław Statek, Małgorzata Grabowska, Karol Śliwa (Gimnazjum w Trzcinie), Kinga Jarzmik (Gimnazjum w Iwko-



Andrzej Kącki (z prawej) oraz laureaci konkursu wraz z opiekunkami. W środku Karolina Kaczmarczyk.

wę), Bartłomiej Wójcik (Gimnazjum w Nowym Wiśniczu), Urszula Piś (Gimnazjum w Lipnicy Murowanej), Adam Piekło (Gimnazjum w Nowym Wiśniczu), Monika Piątek (Gimnazjum w Lipnicy Murowanej).

Głównym organizatorem konkursu był Andrzej Kącki – polonista i jednocześnie dyrektor Gimnazjum im. Ks. Stefa-

na Kardynała Wyszyńskiego w Trzcinie.

Impreza cieszy się już dużą renomą i organizowana jest na wysokim poziomie.

Konkurs jest okazją do wyłowienia talentów aktorskich i jednocześnie zachętą do zainteresowania się młodzieży poezją współczesną.

tols

Szkolenia rolników

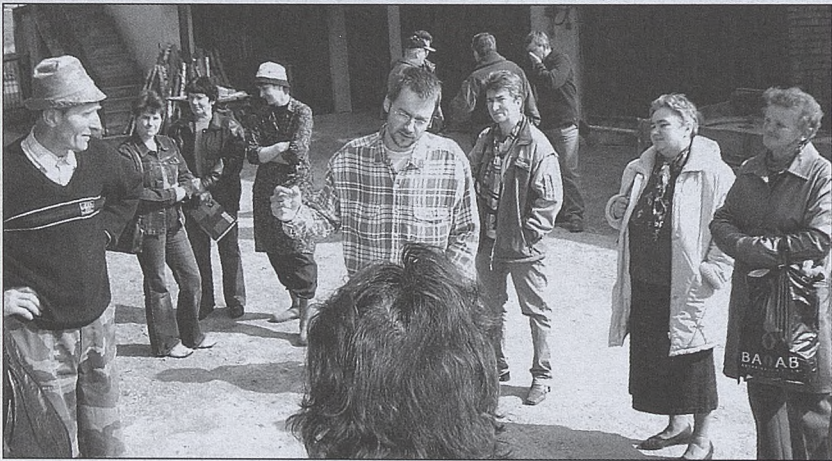
Bardzo pracowity był dla rolników okres przed rozpoczęciem wiosennych prac polowych. Wiele z nich uczestniczyło w szkoleniach organizowanych głównie przez bocheński oddział Małopolskiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego.

W lutym rolnicy uczestniczyli w 4 spotkaniach informacyjnych, które dotyczyły „Planu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013”. Interesowali się właściwie wszystkimi tematami, dopytywali, kiedy zostaną uruchomione nowe środki np. na

zakup maszyn rolniczych, urządzenie i modernizację gospodarstw, uruchomienie małej firmy na wsi, agroturystykę, małych oczyszczalni przyzagrodowych. Sporym zainteresowaniem wśród rolników cieszyły się programy dotyczące takich pakietów jak: rolnictwo zrównoważone, rolnictwo ekologiczne, ochrona półnaturalnych łąk, siedlisk, zachowanie lokalnych odmian roślin uprawnych.

Pod koniec marca odbył się natomiast 4 dniowy kurs szkoleniowy pt. „Spełnienie standardów w dziedzinie ochrony środowiska, zwierząt i konsumenta a uzyskanie dopłat bezpośrednich, konieczność przestrzegania wymogów tzw. wzajemnej zgodności”. Kurs miał na celu dostarczenie wiedzy i umiejętności rolnikom i członkom ich rodzin, niezbędnej do prowadzenia gospodarstwa rolnego. Nowe zasady będą obowiązywać w Polsce od 1 stycznia 2009 roku. W ostatnim dniu tego szkolenia odbyły się zajęcia warsztatowe w gospodarstwie mlecznym pana Kazimierza Dusia z Trzciniany. Omówiono tu dobrostan zwierząt i programy rolnośrodowiskowe realizowane w gospodarstwie.

tols



Zajęcia warsztatowe w gospodarstwie Kazimierza Dusia.

Plan imprez na lato

Centrum Kultury, Sportu i Turystyki w Żegocinie, kierowane przez dyrektora Mieczysława Kędrę, opublikowało plan imprez na 2007 rok. Oferta jest różnorodna.

– **1 maja** – Koncert Grupy Folklorystycznej Łąka Górna na Przeglądzie Twórczości Artystycznej Rodziny Juszczaków – CKSiT w Żegocinie,

– **5 maja** – Gminne obchody Dnia Strażaka, połączone z jubileuszem 50-lecia OSP w Rozdzielu,

– **19 maja** – Koncert Zespołu Pieśni i Tańca Łąka Górna na 25-lecie

Spółdzielni Ogrodniczej „ZAMVINEX” w Żegocinie,

– **30 maja** – Gminne Biegi Przełajowe o Puchar Wójta Gminy Żegocina w ramach Ogólnopolskiego Turnieju Sportowego Gmin TKKF.

– **1 lipca** – Impreza plenerowa „Powitanie Wakacji” (Koncert plenerowy „Nasi Grają i Śpiewają”, Dyskoteka „Pod Gwiazdami”),

– **11-12 sierpnia** – „714 Urodziny Żegociny” – cykl imprez sportowo-rekreacyjnych i kulturalnych, w tym koncert plenerowy i festyn taneczny.

Coraz piękniejsze palmy



Konkursy palm wielkanocnych odbywają się w żegocińskiej parafii już od wielu lat. Zgodnie z tradycją odbył się on również w tym roku. Jury przyznało następujące nagrody i wyróżnienia: I miejsce – Dominik Majerski z Żegociny, II – Patryk Rogala z Rozdziela, Maciej Bilski z Beldna, Mikołaj Janiczek z Żegociny, III – Natalia i Magda Czech z Żegociny, Ewa Waligóra z Żegociny oraz Paulina i Przemysław Gąsiorek z Bytomska.

Dominik Majerski wraz z bratem Damianem oraz rodzicami Marią i Wiesławem wykonał palmę o wyso-

kości 5 metrów i 20 centymetrów. Przystrojono ją wieloma kwiatami z bibuły, które wykonała babcia.

– *Bardzo się cieszę z zajęcia pierwszego miejsca. W konkursie biorę udział drugi raz. Poprzednio otrzymałem wyróżnienie* – poinformował laureat tegorocznego konkursu palm.

Laureatom wręczone zostały nagrody w postaci pięknych wydawnictw albumowych i książek.

Gminne inwestycje drogowe

Sprawy remontów dróg i budowy chodników dominują w interpelacjach radnych Gminy Żegocina. Tak też było podczas piątej sesji Rady, która odbyła się 11 kwietnia. Z informacji wójta Jerzego Błoniażnika wynika, że plan inwestycji drogowych w 2007 r. jest obszerny. Zaplanowane zadania są następujące:

1. Budowa chodnika wraz z kanalizacją deszczową przy drodze woj. nr 965 w Rozdzielu. To inwestycja realizowana przy udziale UMWM i ZDW Kraków – przetarg nieograniczony z dnia 28.06.2006 r. wygrała firma TRANS WIERTEL Sp. z o.o. z siedzibą w Świdniku k. Tęgoroz, a umowa opiewa na kwotę brutto – 766.025,55 zł. Termin wykonania 30.04.2007 r. Udział finansowy Gminy przewidziany w umowie z ZDW na 2006 r. to kwota 120.939,14 zł).

2. W ramach funduszy strukturalnych UE – Regionalnego Programu Operacyjnego przewiduje się przebudowę drogi wojewódzkiej wraz z kanalizacją deszczową, sanitarną i chodnikiem w przysiółku „Niżowa”.

3. W ramach inicjatyw samorządowych Starostwo Powiatowe i Gmina Żegocina wykona budowę chodnika przy drodze powiatowej w Łącku Górnej na odcinku od skrzyżowania z drogą wojewódzką do Zespołu Szkół w Łącku Górnej. Wartość zadania określona jest na ok. 280.000 zł. Finansowanie: 50% Gmina, 50% – powiat.

4. Za kwotę ok. 200.000 zł zostaną wykonane prace przy odbudowie odcinków dróg gminnych w miejscowościach: Beldno, Bytomsko, Łąka Górna, Rozdziela i Żegocina. Prace te polegać będą na ułożeniu nowych nawierzchni asfaltowych i betonowych. 75% kosztów poniesie wojewoda, resztę gmina Żegocina. Przewidziano także wkład własny mieszkańców.

Radni i sołtyś z Rozdziela usilnie zabiegają o wybudowanie chodnika od szkoły w Rozdzielu do Przełęczu Widoma. Z pewnością poprawiłoby to stan bezpieczeństwa w tym rejonie, ale zadanie to nie jest ujęte w planach ZDW Kraków.

Kolumna opracowana przez Urząd Gminy Żegocina

A wiosna przyszła pieszo...

W środę 21 marca uczniowie Zespołu Szkół w Drwinii przygotowali uroczyste powitanie wiosny. Z tej okazji odbyło się rozstrzygnięcie międzyklasowego konkursu pt. „Witaj Wiosno”, zorganizowanego przez Samorząd Uczniowski. Uczniowie rywalizowali w czterech kategoriach: wykonanie piosenki, recytacja wiersza, prezentacja plakatu oraz pokaz mody „Wiosna 2007”. Chłopcy rozbawili publiczność skeczami „Rolnik sam w dolinie” i „Wizyta Włocha w szkole”.

Bezkonkurencyjna okazała się klasa III gimnazjum, której własna wersja piosenki Skaldów pt. „Wiosna” porwała publiczność do wspólnej zabawy. Wszyscy bawili się świetnie i nikt nie pomyślał o wagarowaniu. Dodatkową atrakcją były nagrody, ufundowane przez Samorząd Uczniowski.



Mikluszowice górą

We wtorek 17 kwietnia w Zespole Szkół w Mikluszowicach odbył się Gminny Turniej Bezpieczeństwa w Ruchu Drogowym. Jego organiza-

torem był Tadeusz Piekło – dyrektor Zespołu Szkół w Grobli. W turnieju uczestniczyło 5 drużyn, które miały do zaliczenia dwie części: teoretyczną –

polegała na rozwiązaniu testu z przepisów ruchu drogowego oraz praktyczną, która obejmowała jazdę na rowerze po torze przeszkód.

W rolę sędziego zawodów wcielił się nadkomisarz Władysław Szydłowski z Powiatowej Komendy Policji w Bochni.

Po podsumowaniu wyników rywalizacji okazało się, że najlepszą drużyną turnieju okazali się przedstawiciele Szkoły Podstawowej w Mikluszowicach. Na drugiej pozycji uplasowała się Szkoła Podstawowa w Dziewinie, a na trzeciej Szkoła Podstawowa w Grobli. Dalsze pozycje zajęli przedstawiciele szkoły w Drwinii i Świnarach.

W klasyfikacji indywidualnej zwyciężył Przemysław Kowalski (Mikluszowice), który wyprzedził swojego kolegę ze szkoły Mateusza Pałaca oraz Katarzynę Wilkosz (Grobla) i Paulinę Gawłowicz (Mikluszowice).

Gościem honorowym turnieju był zastępca wójta Gminy Drwinia Stanisław Odrobina, który ufundował puchary dla trzech zwycięskich drużyn.



Kolumna opracowana przy współpracy Urzędu Gminy Drwinia

Niegowić w rocznicę śmierci Jana Pawła II

W poniedziałkowy wieczór w Niegowici, w drugą rocznicę śmierci Jana Pawła II, miały miejsce uroczystości poświęcone pamięci Ojca Świętego, które zgromadziły mieszkańców parafii i całej okolicy. Wszyscy wierni wraz z pocztami sztandarowymi, orkiestrą dętą, gminną strażą pożarną i ministrantami w pierwszej kolejności spotkali się przy figurze św. ojca Pio, stojącej przy wjeździe do wsi, odsłoniętej i poświęconej przez o. Stefano Manelli, któremu towarzyszył m.in. ks. Jarosław Cielecki. Następnie, przy akompaniamencie orkiestry, przez Niegowic przeszła kolumna ludzi niosących świece. Zgromadzeni w parafialnym kościele na uroczystej Mszy wier-

ni wysłuchali homilii, poświęconej więzi, jaka łączyła św. ojca Pio z Janem Pawłem II, wygłoszonej przez o. Stefano Manelli, który, jak twierdzi, dzięki duchowej przyjaźni z ojcem Pio, podjął wyzwanie i założył franciszkańskie zgromadzenie, liczące dziś około tysiąca braci i sióstr.

Po Mszy świętej pod pomnikiem Wikarego Karola Wojtyły odbyła się część artystyczna, w której chór Szkoły Podstawowej w Gdowie odśpiewał ku czci i pamięci papieża Polaka m.in. pieśń „Biały Anioł” i Barkę.

Oficjalne delegacje złożyły kwiaty pod pomnikiem jak i przy symbolicznym grobie Jana Pawła II znajdującym się w kościele.

Spotkanie wielkanocne

W czwartek 5 kwietnia w gdowskim Gimnazjum tradycyjnie już zorganizowane zostało świąteczne spotkanie osób starszych i samotnych z terenu gminy Gdów. Jak co roku, przed świętami Bożego Narodzenia i Wielkanocą, gdowska młodzież przygotowuje świąteczne spotkanie dla najbardziej potrzebujących. Przy wsparciu lokalnych sponsorów, Urzędu Gminy i GOPS-u szykują potrawy, dbają o organizację tej szczytnej uroczystości. Poświęcenia pokarmów dokonali ks. Proboszcz Stanisław Jarguz i ks. Proboszcz Paweł Sukiennik, a życzenia wszystkim zebranym przekazał Wójt Gminy Gdów Zbigniew Wojas i Przewodniczący Rady Tadeusz Ciężarek. A potem przyszła pora na świąteczne dania; barszcz, ciasta, sałatki, wspólne rozmowy i życzenia następnego spotkania przy wigilijnym stole...

Tradycyjnie w Domu Kultury

W czwartek 5 kwietnia w Gminnym Ośrodku Kultury w Gdowie odbyło się uroczyste wręczenie nagród w konkursie plam i pisanek wielkanocnych. W zorganizowany po raz pierwszy konkursie wzięły udział dzieci ze Świetlic

Wiejskich w Pierzchowie, Niegowici, Nieznanowicach, Cichawie oraz dzieci uczęszczające na zajęcia do Domu Kultury. Piękne prace, których główną i najważniejszą wartością było nawiązanie do naszych tradycji, ozdobiły

salę widowiskową Domu Kultury. Malowane różnymi technikami pisanki i wspaniałe palmy (zarówno te duże, które na konkurs przywoził wóz strażacki jak i maleńkie) zachwyciły dbałością wykonania i pomysłowością. Wielką w tym zasługą instruktorek, które pracowały z dziećmi przygotowującymi się do konkursu – Anny Suchoń, Barbary Jurek, Danuty Mętel, Anny Morajka, Stanisławy Stachnik).

W kategorii „Pisanki” I miejsce zdobyła Magda Szostak (Pierzchów), II – Ada Musiał (Gdów), III – Edyta Widor (Niegowic). Wyróżnienia otrzymały Magda Łętocha (Nieznanowice) i Ola Pilch (Gdów).

W kategorii „Palmy” I miejsce zajęli: Mateusz Kostuch, Bogdan Pikos, Wiktor Kowalski, Piotr Obrał, Dawid Skowronek (Pierzchów). II miejsce przypadło w udziale Bartkowi Kucharskiemu (Cichawa), zaś III – Rafałowi Rumer (Nieznanowice). Wyróżnienie otrzymała Świetlica w Niegowici (praca zbiorowa) i Nieznanowic (praca dziecięca).



Kolumna opracowana przy współpracy Urzędu Gminy Gdów

Rolnicy na szkoleniu



W dniach 26, 27 oraz 29 i 30 marca przeprowadzono szkolenie dla rolników w ramach realizacji Programu Gospodarstw Niskotowarowych. Tematem szkolenia było spełnienie standardów w dziedzinie ochrony środowiska, zwierząt i konsumenta a uzyskanie dopłat bezpośrednich (konieczność przestrzegania wymogów tzw. Cross – compliance). W dniu 30 marca odbyło się wyjazdowe szkolenie do gospodarstwa Państwa Kołosów w Kobylcu na terenie Gminy Łapanów. W szkoleniu uczestniczyło 33 rolników, którzy po zakończeniu szkolenia otrzymali zaświadczenia oraz komplet materiałów z praktycznymi procedurami w prowadzeniu gospodarstw rolnych. Organizatorami powyższego szkolenia byli: Małopolski Ośrodek Doradztwa Rolniczego, Małopolska Izba Rolnicza oraz Urząd Gminy Łapanów.

Gminne szachy

W piątek 30 marca w sali Domu Kultury w Łapanowie odbył się turniej szachowy. Organizatorem był Urząd Gminy Łapanów. W zawodach uczestniczyło 40 szachistów z klas I – III i V – VI. W kategorii klasy I – III – chłopcy zwyciężył Piotr Kaciczak (PSP Łapanów). II miejsce zajął Wojciech Buczek (PSP Cichawka), a III – Dawid Mucha (PSP Cichawka). W tym samym przedziale wiekowym wśród dziewczynek najlepsza okazała się Monika Janus (PSP Cichawka). Za nią uplasowały się Karolina Osika (PSP Cichawka) i Agnieszka Płachta (PSP Cichawka).

W kategorii klas IV – VI wśród chłopców I miejsce zajął Paweł Banach (PSP Zbydniów), II – Damian Węglarz (PSP Cichawka), Łukasz Sroka (PSP Cichawka). Wśród dziewczynek najlepsze okazały się: Elżbieta Klęsk (PSP Cichawka) – I miejsce, Ewelina Zygmunt (PSP Łapanów) – II miejsce, Wioleta Janus (PSP Cichawka) – III miejsce.

Opiekunami zawodników byli: Maria Statek i Ewa Matoga – PSP Cichawka, Erwin Tkaczyk – PSP Łapa-

nów, Krzysztof Smoter – ZS PSP Sobolów i Zbigniew Kogut PSP Grabie. Zwycięzcy otrzymali nagrody ufun-

dowane przez wójta gminy Łapanów i pamiątkowe dyplomy. Nagrody w imieniu wójta wręczał – Wojciech Sotoła (kier. Referatu Turystyki i Promocji Gminy). Podziękowania należą się kierownikowi Domu Kultury w Łapanowie za udostępnienie i przygotowanie sali do turnieju.



Kolumna opracowana przy współpracy Urzędu Gminy Łapanów

Hanpol

Bochnia, ul. Karosek 27

tel.: (014) 611 77 79, fax: 611 96 22

www.hanpol.pl
biuro@hanpol.pl

wyroby hutnicze
wyroby hutnicze



mat. budowlane
mat. budowlane

elektronarzędzia
elektronarzędzia



systemy grzewcze
systemy grzewcze

INSTAL-BUD

Bochnia, ul. Wygoda 55
tel. 014/611 31 36, tel./fax 611 34 60

KOTŁY C.O.

PODGRZEWACZE
WODY

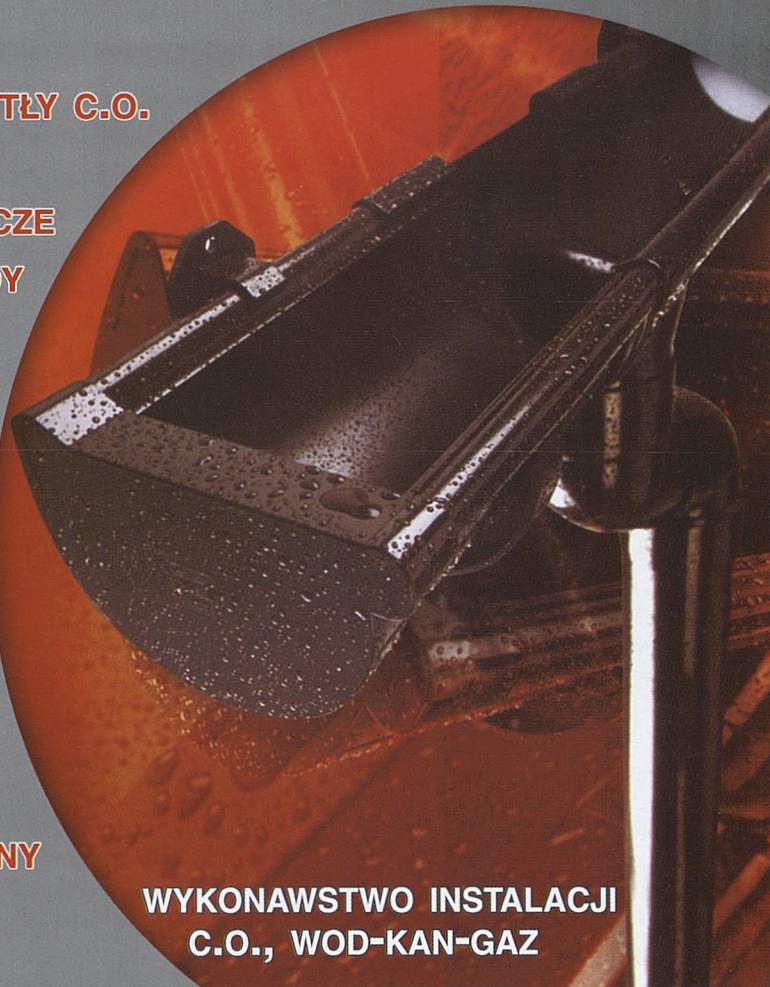
GRZEJNIKI

RURY
I ZŁĄCZKI

WYPOSAŻENIE
ŁAZIENEK

RYNNY

WYKONAWSTWO INSTALACJI
C.O., WOD-KAN-GAZ





VIESMANN

wavin

ARISTON

ELEKTROMET

Buderus

Beretta

Danfoss

DELFIN

uponor

KERMI

Ulrich

ISOVER
Gulfiber

www.mazbud.wk.pl

www.mazbud.wk.pl

MAZBUD

spółka z o.o.

Bochnia, ul. Proszowska 69

tel.: 611 24 01, 611 37 70-71, fax 611 24 02

Materiały do instalacji
sanitarnych i gazowych

Energooszczędne
systemy grzewcze

Styropian, wełna mineralna

Blachy dachowe

Oczyszczalnie ścieków

Włazy żeliwne,
studnie kanalizacyjne

Wypożyczanie zaciskarek i zgrzewarek



Moje
auto...



Bosch Car Service

TROJAK
Brzeźnicka 69

32-700 Bochnia, tel. (0 14) 611 74 94



Rok założenia 1977

ZAKŁAD INSTALACJI SANITARNYCH I GAZOWYCH

PYCIĄK

ZAKŁAD INSTALACJI
SANITARNYCH I GAZOWYCH

Jerzy Pyciak – Proszówki 5, 32-700 Bochnia
tel/fax (014) 611 03 34, kom. 0604 46 34 69
www.wk.pl/firmy/pyciak e-mail: pyciak@wk.pl

Kompleksowe instalacje wewnętrzne

Przyłącza sieci:
wodociągowych
kanalizacyjnych
gazowych



Nowoczesne systemy grzewcze



Auto Centrum

32-700 Bochnia, Brzeska 40
tel. 014/611-31-26

NAMI MOŻESZ ZAUFAĆ !!!

**AUTORYZOWANA
STACJA OBSŁUGI
DAEWOO-FSO**

Naprawy główne i bieżące
wszystkich marek
samochodów



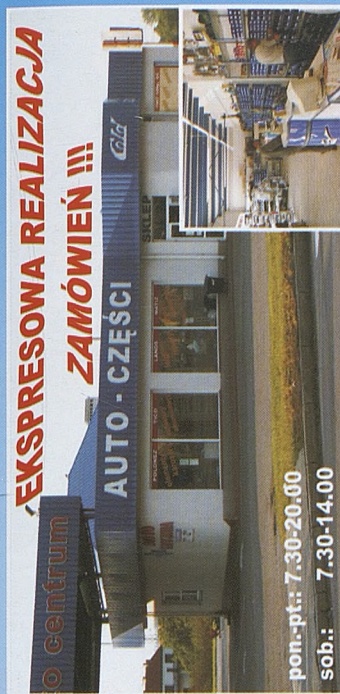
pon.-pt.: 7.00-17.00
sob.: 7.00-14.00



pon.-pt.: 7.00-22.00
sob.: 7.00-22.00
niedziela: 10.00-17.00

ZAPRASZAMY

**AUTOMATYCZNA
MYJNIA
SAMOCHODOWA
ORAZ SERWIS
OGUMIENIA**



pon.-pt.: 7.30-20.00
sob.: 7.30-14.00



**STACJA KONTROLI
POJAZDÓW**

Badania techniczne pojazdów
rodzaju: ABTE w zakresie
rozszerzonym o badania: c,d,e,f
wraz z instalacją gazową

**SKLEP
MOTORYZACYJNY**

- * szeroki asortyment części oryginalnych i zamiennych do wszystkich marek samochodów
- (zachodnich i krajowych)
- * szeroki asortyment akcesoriów samochodowych
- * blacharka, płyny, kosmetyki i inne

UWAGA !!!

- * przy przeglądach rejestracyjnych - komputerowa kontrola amortyzatorów i mycie nadwozia GRATIS
- * przy myciu samochodu - odkurzenie GRATIS
- * płacisz za oponę - montaż i wyważenie GRATIS

Już wkrótce otwarcie jednej w Bochni OKRĘGOWEJ STACJI DIAGNOSTYCZNEJ !!!



Bochnia ul. Brzeska 44
OŚ. Niepodległości
(ul. Krakowskie Przedmieście)

WIELKI KONKURS !

01.05.2007- 06.07.2007

WYGRAJ WCZASY W GRECJI

11 DNI WSPANIAŁEGO WYPOCZYNKU
W SŁONECZNEJ GRECJI DLA 2-OSÓB
W TRZYGWIAZDKOWYM HOTELU
(09.08.2007 - 21.08.2007)

ZASADY KONKURSU:

1. WYMYŚL HASŁO DLA SUPERMARKETÓW LUX (MAX. 15 SŁÓW)
2. ZRÓB ZAKUPY ZA MIN. 40 ZŁ
3. KARTKĘ Z HASŁEM, DANymi OSOBOWymi ORAZ PARAGONEM WRZUĆ DO URN W NASZYCH PUNKTACH
4. W KONKURSIE BIORĄ UDZIAŁ KUPONY Z ZAKUPÓW DOKONANYCH W SUPERMARKETACH COLD LUX ORAZ:
 - PASAŻACH HANDLOWYCH OBU SUPERMARKETÓW COLD LUX
 - PAWILONIE COLD AGD-RTV UL. BRZESKA 36
 - SKLEPIE MOTORYZACYJNYM PRZY COLD AUTOCENTRUM UL. BRZESKA 40
 - COLD AUTOCENTRUM UL. BRZESKA 40
 - RESTAURACJI WŁOSKIEJ DEL SOLE UL. REGIS 7
 - RESTAURACJI W HOTELU COLD UL. STORYNKA 5

ROZSTRZYGNIECIE KONKURSU: 07.07.2007 GODZ. 14.00



ATRAKCYJNE NAGRODY:

1. SKUTER SMART - ZIPP
2. TELEWIZOR LCD 32' - SAMSUNG
3. 2-OSOBOWA WYCIECZKA DO SŁONECZNEJ GRECJI
(11 DNI - 09.08 - 21.08.2007)
4. LODÓWKA MASTERCOOK
5. PRALKA - CANDY
6. KUCHENKA GAZOWA - AMICA
7. ROWER GÓRSKI - MOREDA
8. KOMPLET PIKNIKOWY
9. KOMPLET SZTUĆCÓW
10. DESKOROLKA
11. CZAJNIK BEZPRZEWODOWY - APOLLO



ZAPRASZAMY DO ZABAWY

**NAJwiększy
wybór w Bochni!**

**NAJniższe
ceny!**

**NAJlepsze
promocje!**

**Pawilon
handlowy
AGD-RTV**



Bochnia, ul. Brzeska 36
tel. (014) 611 22 62
tel./fax 611 29 73
www.agd-rtv.cold.pl

czynne:
poniedziałek – piątek: 9-18
sobota: 9-14



W sprzedaży również
okolicznościowe
puchary i medale



Transport
GRATIS!!!





KRYTA PŁYWALNIA W PROSZÓWKACH

32-700 Bochnia, Proszówki 365, tel.: 611 04 45, fax: 611 08 32



czynne:
pon.-pt. 8 - 22
sob. i niedz. 9 - 22

www.proszowki-basen.pl

JEDYNA W MAŁOPOLSCE PŁYWALNIA
OGRZEWANA ENERGIA SŁOŃCA

Pizzeria
Li Wi Mo



Polecamy nowości:

- Chuck-bułka z serem
- Frytki
- Frytki z serem
- Sosy: czosnkowy i pomidorowy



Zamówienia o wartości powyżej 13 zł
dowozimy gratis !!!

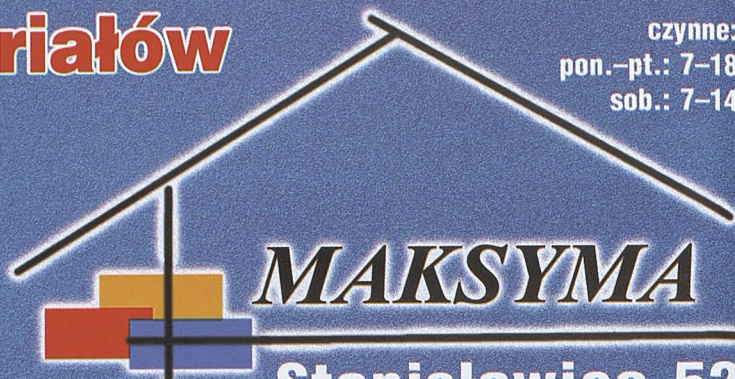
Bochnia, ul Różana 24,
czynne codziennie 10.30-22.00
w niedziele 15.00-22.00



6 - 122 - 133

Hurtownia Materiałów Budowlanych

czynne:
pon.-pt.: 7-18
sob.: 7-14



Stanisławice 52
(przy głównej trasie Kłaj-Bochnia)

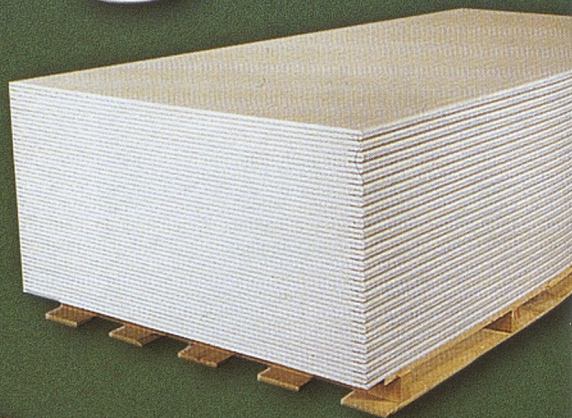
tel. kom. 0501 528 136
tel./fax (014) 610 55 91

Kompleksowa obsługa inwestycji!

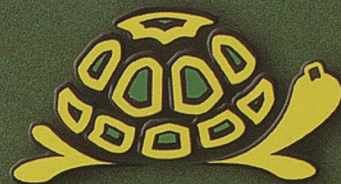
zapraszamy na naszą stronę internetową
www.maksyma.pl



**System mieszania farb
wewn. i zewn. oraz tynków
w technologii Greinplast**



**Największy dystrybutor
firmy **GREINPLAST** w okolicy!**



Maksymalnie niskie ceny! Przy większych zamówieniach transport gratis.

Dzień Otwarty za nami...

Barwnie, wiosennie i świątecznie znaczyły się tegoroczne Dni Otwarte Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego. Już od rana można tam było uczestniczyć w lekcjach otwartych w poszczególnych klasach. Specjalne zajęcia przygotowały nauczycielki prowadzące na co dzień rewalidację i nauczanie indywidualne. Pod ich wprawnym kierunkiem i przy udziale ich podopiecznych w gościnnej świetlicy Bursy Międzyшкоlnej powstawały barwne palmy wielkanocne, puszyste kurczaki, zajączki, pisanki i świąteczne stroiki. Prawdziwą furorę wywołały żywe rekwizyty zająć – radosne kurczaki.

Bardzo nastrojowo zaprezentowały się ok. godz. 10.30 starsze dzieci. Przygotowały one przedstawienie pt. „Pierścień księżnej Kingi”, oparte na motywach legendy spisanej przez Zofię Wiśniewską. Sama Autorka była gościem honorowym pokazu i z niekłamaniem wzruszeniem dziękowała i gratulowała małym aktorom. Prezentację wzbogaciła piękna, bardzo realistyczna scenografia i radosny krakowiak, którym dzieci ilustrowały poszczególne sceny. Przedstawienie zakończył nastrojowy walc o Bochni.

Specjalny wiosenny program przygotowali natomiast najmłodsi wychowankowie. Scena zakwitła barwnymi kwiatami, słońcem i deszczem, które wspólnie śpiewały i recytowały powitanie budzącej się wiosny.

Równolegle w drugim budynku szkoły odbywała się akademie poświęcona pamięci Jana Pawła II, po niej zaś przedstawienie „O smoku wawelskim”.

Zajęcia otwarte odbywały się także po południu, w internacie Ośrodka. Można tu było zobaczyć rywalizację w ramach internackiej listy przebojów oraz mistrzostw w piłkarzykach, a także zajrzeć na zajęcia plastyczne.

Warto wreszcie wspomnieć, że goście, którzy tego dnia odwiedzili Ośrodek mieli okazję zakupić niepowtarzalne, ręczne arcydzieła uczniów, wystawione na świątecznym kiermaszu.

A.S.



REKLAMA

BIURO TŁUMACZEŃ

język angielski
tłumacz przysięgły
mgr Joanna Świerczek – Min.Spr. TP/1957/05
Bochnia, ul. Kazimierza Wielkiego 11
tel. (014) 612 52 55; (0606) 320 158
e-mail: jswierczek@go2.pl

język niemiecki
tłumacz przysięgły
mgr Aneta Cichoń – Min.Spr. TP/1922/05
Bochnia, ul. Floris 8
tel. (014) 611 86 08; (0601) 559 868
e-mail: jet-computer@kki.krakow.pl

CZŁONKINIE TEPIS TOWARZYSTWO TŁUMACZY PRZYSIĘGŁYCH I SPECJALISTYCZNYCH

- * tłumaczenia dokumentów zaświadczone przez tłumacza przysięgłego
- * tłumaczenia tekstów o różnorodnej tematyce
- * gwarancja najwyższej jakości i terminowości wykonania poparta wieloletnią praktyką i doświadczeniem zawodowym tłumaczy

Agencja przyjazna rolnikom

Nie każdy z nas wie, gdzie w Bochni mieści się i czemu służy Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Co można w niej załatwić, po co się tam udać? Najwięcej wiedzą o niej rolnicy z powiatu bocheńskiego, bo to właśnie z myślą o nich powstała. Zarządzana jest przez Jana Gwizdałę, który został powołany na to stanowisko 21 marca br. Wcześniej, od momentu jej powstania, przez 4 lata jednostką tą zarządzała Zofia Jarek.

Jan Gwizdała pochodzi z Podkarpacia, z gm. Jawornik Polski, z gospodarstwa rolnego. Ukończył historię na Uniwersytecie Jagiellońskim w Krakowie. Był dyrektorem Miejskiego Ośrodka Kultury w Brzesku. Od 15 sierpnia 2002 roku pracownik biura powiatowego ARiMR w Tarnowie.

Powołanie go na stanowisko kierownika bocheńskiego biura dla wielu osób było zaskoczeniem. Nieoficjalnie mówiono, iż decydowały o tym przesłanki polityczne.

– W moim przekonaniu powołanie mnie na stanowisko kierownika biura w Bochni jest naturalną konsekwencją drogi zawodowej – stwierdza Jan Gwizdała. Jak sam mówi nie należy do żadnej partii politycznej.

Bardzo dobrze wspomina okres kiedy

pracował w Tarnowie: – Dzięki wspaniałej postawie koleżanek i kolegów osiągnęliśmy tam bardzo duży sukces związany z wykorzystaniem środków unijnych przez mieszkańców powiatu tarnowskiego. Moim głównym celem jako kierownika biura powiatowego ARiMR w Bochni jest utrzymanie bardzo dobrych rezultatów pracy tego biura oraz pilne zajęcie się wykorzystaniem środków unijnych i krajowych na lata 2007 – 2013 w ramach programów rozwoju obszarów wiejskich. Pracownicy bocheńskiego biura są doskonale przygotowani do wykonywania zadań i osiągnięcia celu, o którym wcześniej mówiłem.

Pomimo ukończenia studiów historycznych nigdy nie miał aspiracji do bycia nauczycielem. Studia wspomina jednak z nostalgią w głosie: – Studia

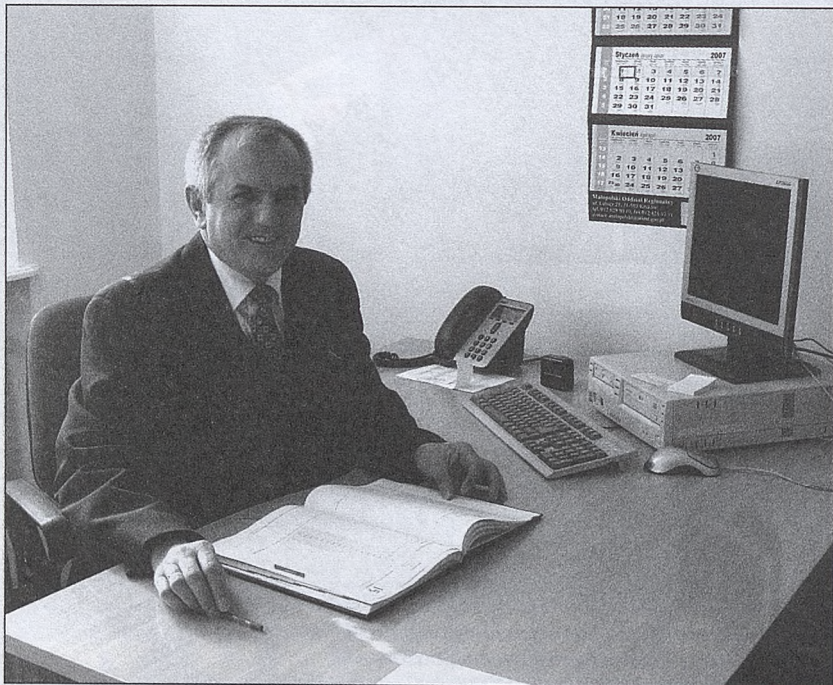
historyczne były dla mnie okresem poszukiwań prawdy o dziejach naszego narodu. Od zawsze byłem, jestem i będę związany mieszkańcami wsi i ich problemami. Studiując historię pełniłem funkcję prezesa zarządu uczelnianego Związku Młodzieży Wiejskiej WICI na UJ w latach 1981 – 1985. W latach 1981 – 1984 prowadziłem działalność w Niezależnym Zrzeszeniu Studentów. Z tego okresu mam miłe wspomnienia związane z walką o niezależność i godność. W marcu 2007 roku z IPN-u otrzymałem status pokrzywdzonego. Także działania na rzecz godnego traktowania polskich rolników nie są w moim przypadku koniunkturalne i obliczone na karierę, czy apanaże.

Jan Gwizdała od kilku lat pełni funkcję sekretarza Małopolskiego Stowarzyszenia Agrarnego:

– Jest to organizacja pozarządowa, która nie jest ani partią ani związkiem zawodowym. Głównym jej celem jest wspieranie mieszkańców wsi w rozwiązywaniu ich problemów społecznych i gospodarczych. Dużą wagę w stowarzyszeniu przywiązujemy do obrony indywidualnych gospodarstw rolnych. Podejmujemy również inicjatywy gospodarcze związane z tworzeniem alternatywnych źródeł dochodów na obszarach wiejskich. Dużą wagę przywiązujemy również do spraw związanych z wykorzystaniem energii ze środków odnawialnych. Zamierzamy współuczestniczyć w programie miliona słonecznych dachów, który polega na montażu kolektorów słonecznych w budownictwie indywidualnym i gospodarczym. jako były działacz NZS-u i Zw. Młodzieży Wiejskiej WICI opowiadam się za pełną lustracją życia publicznego.

Poprzednia kierowniczka biura Zofia Jarek pozostała w ARiMR na stanowisku głównego specjalisty.

W zawodzie pracuje już 27 lat. Ukończyła Akademię Górniczo-Hutniczą na wydziale geodezja – inżynieria środowiska. Przez 23 lata pracowała w geodezji na terenie 9 gmin powiatu bocheńskiego. Od lat związana była z geodezją, po pracy ruszała w teren



Jan Gwizdała.

aż do wieczora. Codziennie wczesnym rankiem, a może późną nocą, bo o 1.30, wstawiała po to, by kreślić cyrklelem schematy, nanosić na papier swoje pomiary, obliczenia. – *Dawniej było inaczej* – wspomina pani Zofia – *teraz są komputery, odpowiednie programy. Dzięki temu wreszcie mogą się wypaść* – mówi z zadowoleniem.

Wychowała się na wsi, szkołę podstawową ukończyła w Muchówce, liceum ogólnokształcące w Bochni, studia w Krakowie. Nie miała łatwego życia. Zdaje sobie sprawę jak wygląda praca na wsi, ile wymaga trudu, poświęcenia. Mimo, że mieszka w mieście, wolne chwile spędza aktywnie na swojej działce, plewi grządki, dba o truskawki. Wcześniej nie miała czasu na taki odpoczynek. Dwoje dzieci, mąż niezdolny do pracy z powodu choroby, musiała pogodzić pracę, dom, utrzymanie rodziny, wychowanie dzieci.

– *Cieężko mi było, ale zawsze jakoś sobie radziłam. Odkąd pamiętam zawsze miałam dwie prace i zawsze była to geodezja z rolnictwem. Ze względu na chorobę męża, nigdy nie podejmowałam ważniejszych funkcji. Teraz, kiedy przynajmniej dzieci są już odchowane, mogę zajmować kierownicze stanowisko. Znam problematykę wsi, znam teren i swoją pracę* – wyznaje pani Zofia.

Zajmuje się sześcioro działaniami: dopłatami bezpośrednimi, wspieraniem terenów o niekorzystnych warunkach gospodarowania, rentami strukturalnymi, dostosowaniem gospodarstw do standardów Unii Europejskiej, wsparciem gospodarstw niskoterenowych oraz zalesieniem gruntów rolnych.

Jej praca to ciągła nauka, szkolenia, egzaminy, wyjazdy. Ale każdy pracownik agencji musi nieustannie doszkalać się, podnosić kwalifikacje, wiedzę, by na bieżąco znać problemy restrukturyzacji i modernizacji rolnictwa. Cała kadra jest odpowiednio wykształcona.

– *Stworzyliśmy nasz zakład od zera. Dawny budynek internatu „mechanika” powoli od 2002 roku jest remontowany. Stworzono tu pierwszą pracownię. Od tamtego czasu wiele się zmieniło* – przyznaje pani Zofia.

Początki działania agencji nie były łatwe. Należało, bowiem uświadomić rolników, że wiele się im należy, trzeba było nimi odpowiednio pokierować.

– *Organizowaliśmy zebrania po*



Zofia Jarek.

wsiach w najróżniejszych warunkach – przypomina Zofia Jarek – *Nieraz było tak zimno w świetlicach wiejskich, bo tam zazwyczaj nas przyjmowano. Rolnicy opatuleni w płaszczach, skostniali z zimna siedzieli, słuchali wykładów, zadawali pytania. Początkowo nie chcieli wierzyć, że mogą coś dostać. Jak to panie, tak za darmo? – pytali.*

Świadomość rolników powoli rosła, pomalutkę przekonywali się do Unii Europejskiej, uczyli się pisania wniosków. Opłacało się. Teraz sami zaglądają do agencji, interesują się, pytają, proszą o pomoc, a co najważniejsze chętnie z niej korzystają.

Program rozwoju obszarów wiejskich rozkręca się. Rolnicy korzystają z różnych dotacji, oczekują pomocy. Nastąpiła rewolucja w świadomości ludzi. To, co dawniej wydawałoby się dla nich nierealne, teraz jest w zasięgu dłoni. Niestety, wśród rolników wciąż pojawiają się i tacy, których nie można do niczego przekonać. Są to na szczęście jednostkowe przypadki. Kultura ekologiczna gospodarstw również wzrasta. Są pewne standardy, do których gospodarstwa rolne muszą się dostosować, by uzyskać dotację. Muszą być montowane np. odpowiednie płyty gnojowe, szamba. Nie spełnienie tych warunków grozi sankcjami.

maja, iś

REKLAMA

WESELA · KOMUNIE · CHRZCINY

IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE

RESTAURACJA "BIAŁY MIŚ"

Bochnia, ul. Ks. J. Poniatowskiego 12
tel. 0888 226 500

Zapraszamy!



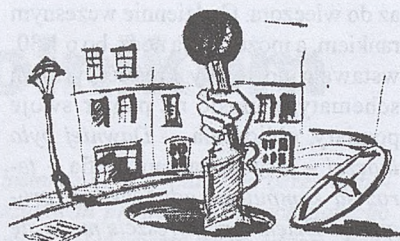
Szóstoklasiści po egzaminie

W czwartek 12 kwietnia o godzinie 9 uczniowie klas szóstych pisali pierwszy ważny egzamin w ich życiu, tzw. test kompetencyjny. Na teście pojawiło się dwadzieścia pytań zamkniętych, czyli z gotowymi wariantami odpowiedzi i 6 otwartych. Na wszystkie odpowiedzi uczniowie mieli godzinę. Test ma za zadanie sprawdzić takie umiejętności jak: czytanie, pisanie, rozumowanie, korzystanie z informacji i wykorzystanie wiedzy w praktyce. Obejmował zadania z języka polskiego, matematyki, historii i geografii. Szóstoklasiści m.in. odpowiadali na pytania dotyczące fragmentu książki „Rekreacje Mikołajka” (Sempé i Go-

scinny) oraz wiersza Haliny Szayerowej „Ostatnia lekcja”, pisali wypracowanie o swoim najlepszym koleździe, obliczali długość ogrodzenia działki, rozpoznawali kierunki świata, na podstawie kalendarza ustalali dni tygodnia dla podanych dat.

Za rozwiązanie wszystkich zadań można było uzyskać łącznie 40 pkt. Ilość zdobytych punktów nie jest najważniejsza. Jeśli jednak ktoś do testu nie podszedł, to będzie powtarzać ostatnią klasę szkoły podstawowej. Wyniki testu uczniowie otrzymają na zaświadczeniu otrzymanym wraz ze świadectwem szkolnym.

iś



Jaki jest twój nastrój przed testem kompetencji?



Pisaliśmy w szkole wcześniej sprawdziany podobne do tego testu.

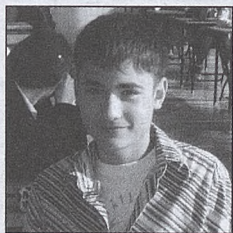
Ania Kołodziej: – *Jestem trochę zdenerwowana. Najbardziej boję się pytań z matematyki, ale myślę, że jakoś to pójdzie.*



Mateusz Klesiewicz: – *Najbardziej boję się pytań z języka polskiego. Ale nie jestem bardzo zdenerwowany.*



Monika Kolawińska: – *Każdy chyba się trochę denerwuje, ale test i tak musimy napisać. Myślę, że jakoś to będzie.*



wódkę, to chcę chodzić do gimnazjum nr 2.

Mateusz Golański: – *Czuję się tragicznie. A najgorsze będą pytania z języka polskiego. Jak skończę podstawówkę, to chcę chodzić do gimnazjum nr 2.*



będą łatwiejsze niż się spodziewamy.

Kasia Drabik: – *Ja to najbardziej boję się matematyki, ale tak naprawdę to zależy na jakie pytania się trafi. Może być tak, że*

iś



Podczas koncertu w kościele św. Rocha.

Niezapomniany Paryż

W piękny i słoneczny dzień, 12 kwietnia, uczniowie Szkoły Muzycznej w Bochni wybrali się na wycieczkę do Francji. Wyruszyli w czwartek, a w piątkowe popołudnie powitały ich gościnne bramy Strassburga. Wszyscy zachwycili się ogromną, majestatyczną i pełną przepychu gotyką katedrą. Mieli także oka-

zję podziwiać pozostałe piękne zakątki Strassburga, płynąc statkiem wycieczkowym po Renie. Oprócz zabytkowych zabudowań uczestnicy wycieczki zobaczyli słynny gmach Parlamentu Europejskiego i Trybunału Praw Człowieka. Po pełnym wrażeń, aczkolwiek męczącym dniu, udali się na nocleg.

W sobotę wycieczka zawitała do europejskiej stolicy mody – Paryża, gdzie historia przenika się z teraźniejszością, a ludzie są bardzo gościnni i oryginalni. Oglądając po drodze Łuk Triumfalny i Plac Sprawiedliwości, uczniowie z opiekunami dotarli do wieży Eiffla, która – mimo że wszystkim przecież znana – zaskoczyła swoim ogromem. Z samego szczytu wieży można było zobaczyć całe miasto, wzgórze Montmartre oraz białe kopuły bazyliki Sacré-Coeur.

Niedziela była ostatnim dniem pobytu w Paryżu. Rano uczestnicy wycieczki zwiedzili najslawniejszą z katedr – Notre Dame. Następnie po przejażdżce metrem dotarli do Luwru. Przemierzali kilka kilometrów wśród słynnych dzieł sztuki. Godne uwagi okazały się także pamiątki egipskie i greckie rzeźby. Po południu nadszedł czas koncertu. Gdy w polskim kościele św. Rocha rozbrzmiewały kolejne części Stabat Mater Giovanniego Pergolesiego, w oczach niektórych słuchaczy pojawiły się łzy. Po koncercie zostało już niewiele czasu, by ostatnim spojrzeniem pożegnać Paryż. Smutno było odjeżdżać.

Podziękowania za tą wycieczkę uczniowie i opiekunowie Szkoły Muzycznej kierują do wszystkich, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do wyjazdu, a w szczególności rodzicom i organizatorom, dyrektor Marii Zawadzie i Monice Kucińskiej. Te chwile na pewno na długo pozostaną w pamięci.

Agnieszka Nowak

OGŁOSZENIE

Sygn. akt. II K 68/07

Wyrok w imieniu Rzeczypospolitej Polskiej

Sąd Rejonowy w Bochni w II Wydziale Karnym w składzie:
przewodniczący – ASR Marcin Hebda, ławnicy – Andrzej Dąbrowski i Zbigniew Kociołek, protokolant – Natalia Szelowska, w obecności Prokuratora Prokuratury Rejonowej w Bochni Reginy Zajac

po rozpoznaniu dnia 27.03.2007 r. sprawy Franciszka Szymczyk, urodzonego 12.07.1981 roku w Bochni, syna Franciszka i Edwardy zd. Jacak, oskarżonego o to, że: w dniu 28 grudnia 2006 roku w miejscowości Ostrów Szlachecki na drodze publicznej kierował samochodem marki Fiat 126p nr rej. KBC – X348 w stanie nietrzeźwości przy stężeniu alkoholu w wydychanym powietrzu 1,46 mg/dm³, pomimo orzeczonego wyrokiem Sądu Rejonowego w Bochni sygn. akt VI K 187/05 zakazu prowadzenia wszelkich pojazdów mechanicznych, **tj. o przestępstwo z art. 178 a § 1 kk i art. 244 kk w zw. z art. 11 § 2 kk**

I. Uznaje oskarżonego Franciszka Szymczyka za winnego popełnionego czynu zarzucanego mu w akcie oskarżenia stanowiącego przestępstwo z art. 178a § 1 kk i art. 244 kk w zw. z art. 11 § 2 kk i za ten czyn na mocy art. 244 kk przy zastosowaniu art. 11 § 3 kk wymierza mu karę 3 (trzech) miesięcy pozbawienia wolności;

II. Na mocy art. 42 § 2 kk orzeka wobec oskarżonego środek karny w postaci zakazu prowadzenia wszelkich pojazdów mechanicznych na okres 7 (siedmiu) lat;

III. na mocy art. 50 kk orzeka podanie wyroku do publicznej wiadomości poprzez jego publikację w dzienniku o zasięgu lokalnym;

IV. na podstawie art. 624 § 1 kpk zwalnia oskarżonego od obowiązku ponoszenia kosztów sądowych.





Panorama Kamionnej z „Kolumny szwedzkiej” na pierwszym planie.

Współpraca receptą na sukces

W dokumentach historycznych występowała pod nazwami „Kamona”, „Kamionna”, „Kamionka”, a nawet „Osszykowa” (Osikówka). Po rozbiorach, w 1816 r. teren wioski występuje już jako „Kamionna” i tak jest do dzisiaj.

Zapis z 1398 roku informuje, że Kamionna – zwana „Kamona” (lub „Ossicowica”) była wtedy lokowana i należała do potomków Zbigniewa ze Szczyrzyca. W roku 1581 osada stała się własnością Urbana Łapki herbu Drużyna. Obejmowała wtedy 2,5 łanu kmieckiego. W roku 1629 przeszła w ręce Gabońskiego i to on najprawdopodobniej przekazał Kamion-

kę Jezuitom przy kościele Św. Piotra i Pawła w Krakowie. To wtedy, czyli około roku 1649 minister Jezuitów ks. Ignacy Golanowski odnotował Kamionną w „Księdze relacji grodzkich krakowskich”. Poza opisem budynków folwarcznych, komór i gruntów, wymienił m.in. 9 kmieciów wraz z ich powinnościami i daninami. W 1816 r. teren wioski został skonfiskowany jezuitom przez austriackiego zaborcę i znalazł się w rękach prywatnych. Franciszek Ożegalski, kupił majątek Kamionna po 1863 roku dla swojego syna Józefa Ignacego. W „Słowniku Geograficznym Królestwa Polskiego i innych krajów słowiańskich” – Tom III, wydanym w Warszawie w 1882 roku znajdujemy taki oto opis miejscowości: „Kamionna (z Pasierbcem), wieś, pow. bocheński, w położeniu pagórkowatym, 389 m. n. p. m. przypiera lasami rozłożonemi na wzgórzach dochodzących 669 m. wys. do gościńca bocheńsko-sądeckiego. Wieś rozrzucona, dlatego jej części noszą nazwy: Cerkówka, Rakówka, Podlasiska, Spancerówka i Bródek. Przysiółek Pasierbice leży na południe od wsi, wśród lasów u stóp Pasierbieckiej góry, 789 m wysokości. Kamionna ma 1200 mk. rzkat, 110 dm, młyn wodny, tartak. Należy do parafii rzym-kat. w Trzcinie, a urzędu pocztowego w Wiśniczu, skąd oddalenie wynosi 4 kil. Mniej-

szą posiadłość ma obszaru 150 mr. roli i łąk a 600 mr. lasu; posiadłość większa 773 mr roli 185 mr łąk, 182 mr. pastw. i 358 mr lasu. /.../ Jest obecnie własnością Józefa Kościeszy Ożegalskiego. Podanie niesie, że Lubomirski pobił w Kamionnej Szwedów w drodze z Krakowa do Sącza, dotąd po polach znajdują się szczątki oręża”.

W 1928 roku obszar majątku Ożegalskich wynosił 272 ha. Wybudowali oni w centrum wsi dworek i piękny park. Po śmierci Józefa Ignacego Ożegalskiego współwłaścicielami majątku zostali jego synowie: Franciszek i Stanisław. Stanisław Ożegalski został przez Niemców za ukrywanie uciekinierów z niemieckiego obozu aresztowany i w 1942 roku zamordowany w Oświęcimiu. Aż do parcelacji majątku w 1945 roku był jeden właściciel majątku – Franciszek, bo Stanisław zmarł bezpotomnie. Majątek ten został rozparcelowany pomiędzy tutejszych chłopów. Część, w tym las, stała się własnością Nadleśnictwa w Brzesku.

Po wojnie Kamionna rozwijała się, chociaż przebiegało to dosyć powoli. W czerwcu 1956 r. otwarto linię autobusową, łączącą Kamionną z oddalonym o 45 km Krakowem. W tym też roku Kamionna stała się siedzibą Gromadzkiej Rady Narodowej i była nią do 1962 r., kiedy to Kamionna weszła w skład Gminy Trzciniana. W 1957 r. uruchomiono tu Szkołę Przysposobienia Rolniczego. W 1960 r. dzięki staraniom mieszkańców i ówczesnego sołtysa Alojzego Dudziaka nastąpiła elektryfikacja wsi. W 1962 r. zaczął kursować regularnie autobus z Bochni. Na początku lat 70-tych wybudowano most na potoku Przeginia, umożliwiając m.in. łatwiejsze dojście do kościoła mieszkanców z południowo-wschodniej części wsi. Równocześnie zmodernizowano drogę. W roku 1984 wybudowano wodociąg, pozostałe z inwestycji pieniądze przeznac-



Drewniany kościół w Kamionnej z 1934 r.

czono na zakup rur do gazociągu, który przeprowadzono w 1986 r. Z dniem 1 stycznia 1995 r. Kamionna, po odłączeniu się od gminy Żegocina, stała się jednym z siedmiu sołectw nowej gminy Trzciana.

Rozwojem wsi kieruje nie tylko władza gminna, ale także rada sołecka. Podczas ostatniego zebrania wiejskiego w dniu 28 stycznia w jej skład wybrano następujące osoby: Stanisława Anielskiego, Władysława Furtaka, Grzegorza Muchę, Stanisława Kaję, Zdzisława Gizę, Andrzeja Rzepeckiego, Krzysztofa Ziębę, Tomasza Nowaka, Jana Kortę, Mariusza Kasińskiego, Stanisława Staffińskiego.

Wieś ulokowana jest u podnóża Góry Kamionnej (801 m n.p.m.) i Góry Pasierbieckiej (763 m n.p.m.), w północnej części Beskidu Wyspowego, na wysokości 400 - 763 m n.p.m. W południowej części wsi, na północnych zboczach tych pasm, rozciągają się lasy. Obszar 364 ha wraz z 64 ha rezerwatu „Kamionna” stanowią lasy państwowe (Leśnictwo Kamionna) i lasy prywatne na terenie wsi – 217 ha i las wiejski – 7 ha. Zbocza porośnięte są lasem bukowo-jodłowym z domieszką dębu, brzozy, wiązu, olchy i innych gatunków. Strome stoki pocięte są licznymi głębokimi korytami potoków. Z grzbiętowych szczytów rozciągają się wspaniałe widoki na Beskidy, Gorce i Tatry, a także na Pogórze Wielickie i Wiśnickie.

We wsi jest obecnie zameldowanych prawie 780 mieszkańców, mieszkających w 270 domach, nie licząc licznych tu domków letniskowych. Podstawowym źródłem ich utrzymania jest praca na roli. Uprawia się tu głównie zboża, ziemniaki, owoce miękkie. Jest również trochę sadów. Działa kilka firm, w tym: Firma „BAJO” – produkująca drewniane zabawki ekologiczne, Przetwórnia Owocowo-Warzywna Grzegorza Muchy, Zakład Wytwórstwa Galanterii i Pasmantarii Stanisława i Jolanty Sowa, Zakład Kamieniarski Stanisława Kaji, sklepy: Andrzeja Rzepeckiego i Felicji Adamczyk, Wytwórnia Łodów Józefa Pijanowskiego, tartaki – Marzeny Hojda, Józefa Króla, Mariana Muchy, Usługi Transportowe – Antoni Wiśniowski itd. We wsi jest Urząd Pocztowy (32-732), szkoła i świetlica wiejska.

Od 1934 r. w Kamionnej jest parafia pod wezwaniem Matki Boskiej Królowej Polski (odpuść 3 maja) z drewnianym kościołem, z ciekawym wystrojem wnętrza i pięknie utrzymanym otoczeniem. Po całej wsi rozsiane są liczne zabytkowe krzyże, kapliczki i figury, z których najświeższa jest „Kolumna Szwedzka” postawiona w uroczym miejscu widoko-

Co Ci się podoba w Kamionnej, a co chciałbyś (chciałabyś) zmienić?



Anna Grodzińska, uczennica gimnazjum: – Oczywiście bardzo podoba mi się szkoła, w której się

uczę, a także zabytkowa kolumna szwedzka i drewniany kościół. Chciałabym zmienić wygląd podworskiego parku, aby mógł lepiej służyć celom rekreacyjnym. Przydałyby się tak na przykład ławeczki. Marzy nam się także basen w pobliżu szkoły.

Stanisława Mech, rolnik: – Kamionna mi się podoba. Ostatnio bardzo dużo zostało zrobione. Mamy piękną, nową szkołę, remizę, sklepy. Będziemy mieć także drewniany szałasik z rożnem. Dużo pozytywnych przemian zawdzięczamy naszemu panu sołtysowi. Ale jeszcze dużo rzeczy pasuje

zrobić. Konieczna jest budowa przy szkole sali gimnastycznej. Przydałoby się także więcej kursów busowych do pobliskich miast. Chcielibyśmy, aby przyjeżdżało do nas więcej turystów. Mamy piękne krajobrazy, a ludzie też wcale nie najgorsi.



Roman Surma, nauczyciel, radny z Kamionnej: – Kamionna musi mi się podobać, bo

przecież tu mieszkam. Mamy tu piękne krajobrazy, czyste powietrze, a ludzie są życzliwi. To atrakcyjna miejscowość, zwłaszcza dla tzw. krakusów, którzy chętnie tu przyjeżdżają i kupują działki rekreacyjne. To jest na pewno plus Kamionnej. Zmiany wymaga sanitacja wsi, bo ponad 80 przydomowych oczyszczalni nie rozwiązuje jeszcze problemu ścieków. Zaczynają się też problemy z wodą, ale są już plany budowy wodociągu. Poprawy wymaga baza rekreacyjno-sportowa. Są czynione starania o boisko ze sztuczną trawą.

wym, za szkołą i parkiem podworskim z dostojnymi drzewami i alejką grabową.

Reprezentantem wsi jest sołtys Piotr Legień. W Kamionnej mieszka od pamiętnego dnia – 13 grudnia 1981 roku. Przybył tu z Wadowic, w których urodził się w 1958 roku. Jest z wykształcenia technikiem – leśnikiem, pracuje w swoim zawodzie, ale mieszkańcom Kamionnej znany jest również z działalności społecznej w Stowarzyszeniu na Rzecz Rozwoju Wsi Kamionna. To stosunkowo młoda organizacja. Została utworzona na zebraniu wiejskim 27 lutego 2003 roku. Podstawowym jej celem stało się założenie i prowadzenie szkoły na prawach szkoły publicznej. Pozostałe cele to: wspaganie inicjatyw gospodarczych mieszkańców wsi Kamionna, a przede wszystkim tworzenie infrastruktury dla rolnictwa, aktywizacji zawodowej i zwalczania bezrobocia, działanie na rzecz poszanowania dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego oraz ochrony środowiska, gromadzenie środków finansowych, rzeczowych i innych umożliwiających prowadzenie działalności statutowej stowarzyszenia, wspieranie rozwoju kultury fizycznej, sportu i rekreacji

w środowisku wiejskim. Organizacji szeptuje od początku Grzegorz Mucha.

– Główną dziedziną działalności Stowarzyszenia jest prowadzenie gimnazjum, którego uczniowie uczęszczają do nowej szkoły wspólnie z uczniami szkoły podstawowej. Staramy się także podnosić poziom życia mieszkańców Kamionnej i rozwiązywać podstawowe problemy wsi. Kłopoty oczywiście są i nic nie idzie tak gładko, jakby się chciało. To przede wszystkim sprawa pieniędzy. Na szczęście mieszkańcy wsi są bardzo zaangażowani w prace Stowarzyszenia i pomagają statutowym władzom organizacji. Zawsze możemy liczyć np. na dary w postaci płodów rolnych do szkolnej stołówki, czyny społeczne. Zawsze też możemy liczyć na miejscowych sponsorów. Organizujemy wspólnie ze szkołą coroczne majówki oraz dzień Seniora. Obie te imprezy cieszą się olbrzymim zainteresowaniem mieszkańców wsi. Ostatnio pracowaliśmy przy zbudowaniu obok dolnego boiska sportowego altany, przy której można zrobić piknik, albo ognisko. Pracowaliśmy zresztą także przy urządzaniu przy-szkolnego boiska – opowiada szef Stowarzyszenia z Kamionnej.

Zapytany o atuty Kamionnej sołtys Legień bez wahania wymienia: piękne położenie, czyste powietrze, cisza, spokój, agroturystyczne ekologiczne gospodarstwa, z których najbardziej znane prowadzą państwo Nowakowie, trochę za-
bytków, wytyczone trasy rowerowe.

– Ale widzę także słabe strony Kamionnej. To zbyt słabe oznakowanie atrakcji i równie słaba reklama miejscowości. Są problemy z drogami do osiedli (Dział, Brzeziny - Rzyki, Gorzkówki, Brzeg, Adamowskie, Rola, Zastawie, Podlas). Jest także trochę odlogów, które na szczęście są powoli zalesiane. Do rozwiązania pozostaje problem z azbestem, gdyż wiele jeszcze domów i stodoł pokrytych jest eternitem. Kolejne sprawy, którymi musimy się zająć to zaopatrzenie wsi w wodę i regulacja potoków (Pluskawka i Jeziernica). Dostrzegamy także zagrożenia: sporą emigrację zarobkową ludzi młodych oraz ciągle niskie dochody z prowadzenia działalności rolniczej. Nie bardzo w tej chwili możemy sobie poradzić z wykorzystaniem budynku i placu po starej szkole. Czekamy na jakiegoś inwestora. Mam nadzieję, że uda się nam jednak wykorzystać pojawiające się szanse, które widzimy w przedstawianiu produkcji rolnej na ekologiczną i znacznie większy ruch turystyczny, a zwłaszcza do gospodarstw



Budowa nowej drogi w kierunku na Nowe Rybie i dalej Limanową oraz mostu w przysiółku „Czarne Błota” utknęła w latach siedemdziesiątych...

agroturystycznych – mówi sołtys Kamionnej, który pełni tę funkcję już drugą kadencję. Zajął stanowisko piastowane wcześniej przez wiele lat, przez wielce zasłużonego dla rozwoju wsi Pawła Anielskiego. Jego syn Stanisław Anielski jest dziś naczelnikiem Ochotniczej Straży Pożarnej w Kamionnej – jednostki, którą w 1942 roku zakładał między innymi jego ojciec. Dziś OSP Kamionna

skupia 36 druhów. Posiadają beczkowóz i podstawowy sprzęt ratowniczy. Na szczęście nie mają zbyt wiele powodów do wyjazdów. Za to biorą udział w uroczystościach kościelnych, wiejskich, gminnych i strażackich. Szczególną troską otaczają własną remizę, w której prowadzą aktualnie remont. Planują dokupić działkę, aby zrobić przy niej parking.

Wybrano Zarządy

Znane są już składy większości zarządów poszczególnych osiedli w Bochni. Bochnia podzielona została na 14 osiedli: Śródmieście – Campi, Słoneczne, Krzęczków – Łychów, Uzbornia, Niepodległości, Windakiewicza, Kolanów, Dołuszycze, Chodnice, Kurów, św. Jana – Murowanka, Smyków, Karolina – Krzczowska, Proszowskie. W tym numerze prezentujemy składy zarządów 11 z nich.

Na przewodniczącą osiedla **Chodnice** ponownie wybrano **Halinę Jan-kowicz**. W skład Zarządu weszli ponadto: Bogusława Cepak, Stanisław Bukowiec, Teresa Chelmecka i Janusz Cepak. Nowym przewodniczącym **Dołuszyc** został policjant **Krzysztof Dymura**. Wraz z nim Zarząd tworzą: Kazimierz Tworzydło, Krzysztof Święch, Bogdan Trojan, Władysława Szaraj oraz Radosław Bielak. **Krzysztof Jochym** po raz kolejny został wy-

brany na stanowisko przewodniczącego osiedla **Karolina – Krzczowska**. Zarząd tworzą: Stanisław Mulka, Edward Gorczyca, Krzysztof Kasprzyk i Konrad Kmiecik. Przewodniczącym osiedla **Kolanów** został były burmistrz Bochni **Wojciech Cholewa**. Do Zarządu mieszkańcy wybrali Tadeusza Cichonia, Annę Kawalec i Marię Kociołek. Nie zmienił się przewodniczący osiedla **Krzęczków – Łychów**. Przez kolejne 4 lata funkcję tą będzie sprawował **Marek Szpunar**, wraz z nim Zarząd tworzą: Zbigniew Juszczyk, Jan Jaszczyński, Władysław Gorczyca i Wiktor Jagielski. Mieszkańcy osiedla **Niepodległości** po raz kolejny na swojego przedstawiciela wybrali **Janusza Śliwę**. Do zarządu weszli: Grzegorz Gawłowicz, Wojciech Woźniczka, Janina Szeliga i Agnieszka Fielek. Także na osiedlu **Słonecznym** po raz kolejny na przewodniczącego wybrano **Józefa Śliwkę**. Wraz z nim pieczę nad sprawami mieszkańców

będą sprawowali: Edward Dymura, Zdzisław Lewandowski, Zdzisław Knapik oraz Andrzej Gnyla. Po burzliwych obradach i niewielką przewagą głosów przewodniczącą osiedla **Smyków** została ponownie **Karolina Siwek**. Zarząd tworzą ponadto: Grzegorz Oleksy, Jan Krawiec, Stanisław Jarecki, Jan Siodlarz i Zenona Banasiak. Dla wielu zaskoczeniem były decyzje mieszkańców osiedla **Śródmieście – Campi**. Dotychczasowego przewodniczącego, radnego miejskiego Kazimierza Ścisło zastąpił **Tomasz Paluch**. Wraz z nim Zarząd tworzą: Jerzy Kołodziej, Jakub Pach, Dominik Kozioł, Zdzisław Lisak, Marcin Kumorek. Zmiany zanotowano także na osiedlu **Uzbornia**. Roberta Twardosza, dotychczasowego przewodniczącego pokonał **Dariusz Marszałek**. W skład zarządu weszli: Adam Rojek, Dariusz Rybka, Robert Twardosz, wicestarosta Tomasz Całka oraz Michał Wróbel.

W kolejnym numerze zaprezentujemy zarządy osiedli: św. Jana, Windakiewicza, Proszowskie i Kurów.

D.O.

Największą inwestycją ostatnich lat była budowa nowej szkoły. 31 maja 2003 roku odbyła się uroczystość oddania jej do użytku. Uczą się tu teraz dzieci z oddziału przedszkolnego, klas I-VI szkoły podstawowej oraz trzy oddziały Publicznego Gimnazjum. Szkoła zaczyna odnosić sukcesy. Utworzono Uczniowski Klub Sportowy „Jeziernik”, którego reprezentanci odnoszą spore sukcesy sportowe, zwłaszcza w biegach (Karol Pastuszak) i piłce nożnej. Tradycją szkoły stają się majówki – wspólne spotkania uczniów, rodziców i przyjaciół szkoły.

– *W szkole mamy stołówkę, dobrze wyposażoną pracownię komputerową, szkolną siłownię, z której korzystają także dorośli mieszkańcy wsi, a także bibliotekę, która służy zarówno uczniom, jak i mieszkańcom Kamionnej. Oczywiście każda klasa ma własną dużą i jasną salę lekcyjną. W szkole prowadzone są także dla mieszanek wsi zajęcia z aerobiku* – mówi dyrektorka szkoły Anna Kępa.

Ale nie tylko szkoła jest miejscem spotkań. To także odremontowana niedawno świetlica wiejska, w której spotykają się głównie ludzie młodzi. Przyciąga ich tu działająca w świetlicy kawiarenka internetowa. Zajęcia prowadzone są trzy razy w tygodniu: w czwartek, piątek i niedzielę. Chłopcy, którzy najbardziej uwielbiają grę w piłkę nożną czekają na ukończenie przyszkolnego boiska.

Wszystko wskazuje na to, że rozwój Kamionnej – najdalej na południe wysuniętej wsi gminy Trzciana – idzie w dobrym kierunku. Na przykładzie tej wsi sprawdza się idea samorządności. Zaangażowane społeczeństwo, aktywnie działające w społecznych organizacjach, mądrze kierowane przez lokalnych liderów, zatroskanych o wszechstronny rozwój własnego środowiska, zgodna współpraca – to recepty, które przepisali sobie mieszkańcy Kamionnej sami i sami też leczą się z marazmu, obojętności, liczenia na cud. Jeśli tylko uda się jeszcze zrealizować kilka dalszych zamierzeń (np. remont i rozbudowa drogi prowadzącej przez centrum wsi od Bochni, Trzciany do Nowego Rybia i dalej do Limanowej i Tymbarku) oraz wykorzystać pojawiające się szanse (szlak turystyczny, Małopolski Szlak Owocowy, wyciąg narciarski Kamionna-Laskowa, agroturystyka) – to Kamionna stanie się jedną z najbardziej atrakcyjnych miejsc powiatu bocheńskiego.

Tadeusz Olszewski

Znachor

Stefan Marzec urodził się 27.08.1932 roku w Siedlcu, jako syn Wojciecha i Katarzyny. Był najmłodszym z ośmiorga rodzeństwa. Od dzieciństwa zajmował się ciężką pracą na roli. Nigdy nie założył własnej rodziny, ale całe życie troszczył się o dzieci i wnuki swoich siostr i braci. Mieszkał w Siedlcu bardzo skromnie. Miał jednak ogromną rzeszę przyjaciół. Znał wielu ludzi ale jego znali i szanowały tysiące osób, którym pomógł w ciągu swojego 75-letniego życia.

Stefan jako młody chłopiec uczęszczał do szkoły powszechnej w Siedlcu a potem do szkoły rolniczej w Cichawie. Po ukończeniu 16-tego roku życia pracował przez kilka lat w hufcach pracy. Katorżnicza praca oraz uczestnictwo w ciężkich akcjach ratunkowych wywarły trwałe piętno na zdrowiu, a także sprawiły, że Stefan Marzec zawsze starał się pomagać ludziom będącym w potrzebie. Kilkadziesiąt lat przepracował w miejscowym Kółku Rolniczym. Udzielał się także w pracach społecznych.

Swoją talent medyczny wykazywał od wczesnych lat. Umiejętności ortopedyczne nabył od swojego ojca, któremu bacznie przyglądał się, gdy ten nastawiał złamane i uszkodzone kręgosłupy i kończyny. Ojciec Wojciech nauczył się tego w trakcie I wojny światowej,

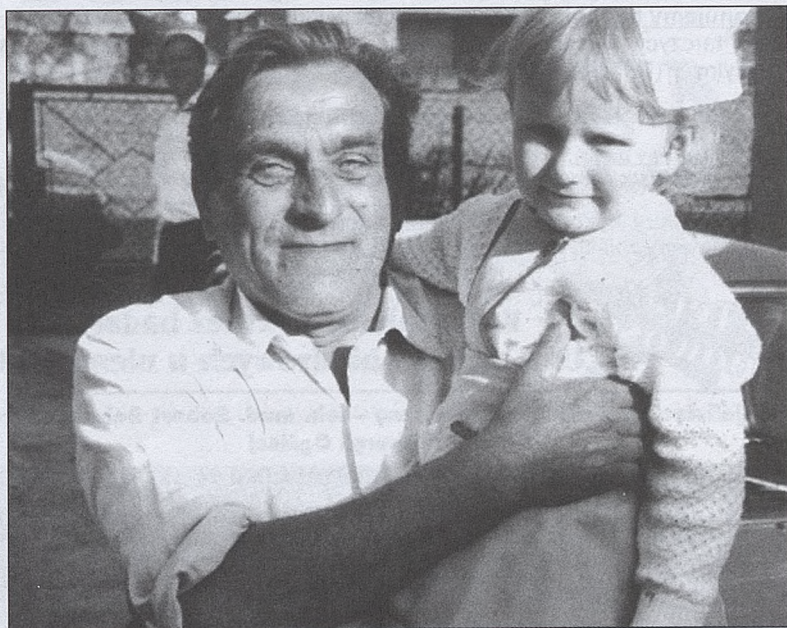
którą w całości spędził w szpitalu wojskowym jako pomocnik lekarza.

Przed zagrodą Pana Stefana spotkać można było pojazdy z najodleglejszych zakątków Małopolski i kraju. Przyjeżdżali do niego po pomoc ludzie prości, ale także utytułowani – bywało często, że lekarze lub ich rodziny. Wszyscy bez wyjątku wyrażali się o „nastawiaczu z Siedlca” z wielkim szacunkiem i uznaniem. A on zawsze starał się pomagać innym. Nigdy nie odmówił pomocy, choć ludzie przyjeżdżali do niego w święta, w nocy, w czasie, gdy był chory albo gdy coś sobie zaplanował.

To niesamowite, ale od wielu lat Siedlec był miejscowością znaną w Polsce m.in. dzięki medycznej działalności „Znachora”, którego wszyscy – niezależnie od wieku – po prostu nazywali Stefkiem. A On wcale się o to nie obrażał. Pomagając bezinteresownie ludziom w cierpieniu fizycznym obdarzał ich także swoją pogodą ducha, optymizmem i ciepłym humorem.

Umarł 18 lutego 2007 roku. Ogromny tłum ludzi żegnających śp. Stefana Marcę świadczył, że odszedł dobry człowiek, któremu wiele osób dużo zawdzięczało. Nie wszyscy mogli przyjechać na Jego pogrzeb. Ale na pewno wszyscy będziemy się za Niego modlić.

Jerzy Lysy



Życie kulturalne w Internacie



W kawiarence dla młodzieży przy „małej czarnej”.

REKLAMA



ZAKŁAD USŁUG MEDYCZNYCH s.c.

RENTGEN OGÓLNY I STOMATOLOGICZNY

Bochnia, ul. KAROSEK 17, tel. 611-86-20

(100 m. od skrzyżowania z ul. Konstytucji 3-go Maja)

Rentgen czynny: pn. – pt. 8 – 12.30 i 13.30 – 18; sob. 8 – 13

PRACOWNIA ULTRASONOGRAFICZNA, ul. TRUDNA 24, tel. 611-67-74

Wykonujemy badania USG: jamy brzusznej, układu moczowego, prostaty, piersi, tarczycy, ślinianek, jąder, ciąży, ginekologiczne, naczyń tętniczych oraz żylnych (Doppler), echo serca (Doppler).

Do wyników dołączamy dokumentację fotograficzną!

Orientacyjne ceny badań: Echo serca – 50 zł; USG: naczyń tętniczych lub żylnych – 50 zł; żył+tętnic kończyn (dolnych lub górnych) – 80 zł; tętnice szyjne – 50 zł; pozostałe badania – 40 zł

UWAGA! Przy wykonywaniu w jednym terminie dwóch lub więcej badań stosujemy zniżki. Dotyczy to również rodzin wykonujących badania w jednym terminie.

**Teraz
nowość!**

**Wykonujemy również badania
USG stawów biodrowych u niemowląt**

**Specjalistyczny Gabinet Chirurgiczny – lek. med. Robert Balawender
Specjalista Chirurgii Ogólnej**

Bochnia ul. Trudna 24

Rejestracja 0-14 611-67-74

Diagnostyka i leczenie chorób naczyń obwodowych
miażdżycy naczyń, żylaki kończyn dolnych, obrzęki, owrzodzenia

Proktologia – diagnostyka i leczenie chorób odbytnicy
żylaki odbytu, choroby zapalne odbytu, anoskopia i rektoskopia

KWALIFIKACJE DO ZABIEGÓW CHIRURGICZNYCH

Lata siedemdziesiąte są bardzo owocne dla internatu „budowlanki”. W czasie wakacji 1974 powstało internackie studio – radiowęzeł. Studio zostało wyposażone w niezbędne urządzenia – konsolę, mikser, magnetofony oraz mikrofony. Ta część radiowęzła była połączona z kabiną nagrań. Wszystkie pokoje mieszkalne oraz inne pomieszczenia internatu wyposażono w głośniki.

Spośród młodzieży wyłoniono radę programową, która przygotowała tygodniową ramówkę. Największą popularnością wśród młodzieży cieszył się koncert życzeń oraz audycja „z naszego podwórka”. Nie sposób wymienić tutaj nazwisk wszystkich, którzy kierowali radiowęzłem przez kilkanaście lat i dbali o atrakcyjność programów. Wśród nich na wyróżnienie jednak zasługują: Beata Drozd, Danuta Kuchta, Jerzy Budzyn oraz Janusz Szot.

15 września 1975 r. w internacie odbyła się kolejna uroczystość. Kierownik placówki Adam Romański dokonał otwarcia od dawna oczekiwanej kawiarenki. Została ona wyposażona w stylowe meble, przyjemny nastrój stwarzały kolorowe światła i ciekawa dekoracja. Wieczorem po nauce własnej przy kawie i ciastku można było pogawędzić w towarzystwie koleżanek i kolegów. W roku szkolnym 1975/76 bocheński internat przystąpił do imprezy o charakterze sportowym, zwanej „Bankiem internatu”.

O miano najlepszych walczyły internaty: Zespołu Szkół Mechanicznych nr 1 w Krakowie, Technikum Ekonomicznego w Myślenicach, Zespołu Szkół Zawodowych z Dobczyc oraz Internat Technikum Drogowego z Bochni. W typowo sportowej imprezie zawodnicy mogli wykazać się umiejętnościami w różnych dyscyplinach sportowych: siatkówce, koszykówce, piłce ręcznej, piłce nożnej, ping-pongu i w szachach. Gospodarze imprezy przygotowali również quiz o mieście, w którym odbywały się zawody. Młodzież miała również okazję po-

dzielić się uwagami i spostrzeżeniami o placówkach, w których mieszkała. Impreza ta cieszyła się dużą popularnością i trwała kilka lat.

18 czerwca 1976 r. w internacie miały miejsce jubileuszowe uroczystości. W tym roku minęło 25 lat pracy zawodowej Adama Romańskiego i 20 lat kierowania internatem. Adam Romański to nie tylko doskonały pedagog, świetny organizator, ale przede wszystkim życzliwy ludziom człowiek. Uczęszczał do SP w Niedarach. Po ukończeniu LO w Bochni zrobił roczny kurs nauczycielski. W 1951 r. rozpoczął pracę jako nauczyciel w SP nr 1 w Bochni. Po roku pracy podjąłienne studia na UJ, gdzie studiował geografię. Po zakończeniu studiów decyzją Kuratorium Oświaty w Krakowie został powołany na kierownika Liceum Pedagogicznego, które w tym czasie było budowane. Zgodnie z wykształceniem uczył w Liceum Pedagogicznym geografii i astronomii.

Jan Paruch



Anna Piotrkowska (z lewej) – dyrektor Technikum Drogowego oraz Adam Romański – kierownik internatu wręczają wyróżnienia pedagogom z okazji 20-lecia istnienia internatu. Nagrody książkowe odbiera Władysława Jabłońska.

REKLAMA

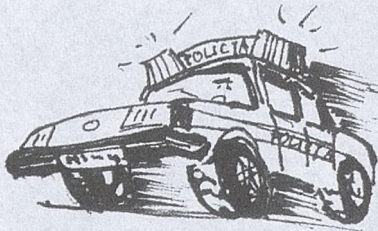
BIURO reklam OGŁOSZEŃ

Reklama i ogłoszenia w prasie ogólnopolskiej i lokalnej w całym kraju, ceny redakcyjne, fachowe doradztwo, długoletnie doświadczenie.

ponadto: ksero, pieczątki, wizytówki, szyldy, reklamy, poligrafia

Bochnia, ul. Kazimierza Wlk. 37 tel. 014 611 51 51
Brzesko, ul. Sobieskiego 5, tel./fax: 014 663 33 33

AKCES
Studio
Promocji i Reklamy



WYPADKI DROGOWE

* **Nowy Wiśnicz, 26.03.** w godzinach rannych 20-letni kierowca Skody Favorit na łuku drogi zjechał na przeciwny pas ruchu i zderzył się czołowo z koparko-ładowarką marki CAT 428D. Mężczyzna z urazem głowy został przewieziony do szpitala, gdzie pozostał na obserwacji.

* **Łapczyca, 05.04.** około godz. 14 kierowca samochodu ciężarowego marki MAN najechał na tył stojącego przed przejściem dla pieszych samochodu marki Skoda Oktawia. Na skutek uderzenia Skoda została przesunięta na przeciwny pas ruchu i uderzyła w ogrodzenie posesji. Pomocy lekarskiej w szpitalu udzielono jadącym samochodem Skoda kobiecie i dziecku.

* **Bochnia, 05.04.** na krajowej czwórce doszło do kolizji. Od jadącego Opela Frontera oderwało się koło i uderzyło w nadjeżdżający z przeciwka Fiat Brava. Nikt nie doznał obrażeń ciała.

* **Bochnia, 11.04.** na bocheńskiej obwodnicy nad ranem doszło do zderzenia dwóch pojazdów osobowych. Kierowca VW Golfa wykonując manewr wyprzedzania „otarił” się o jadą-

cego z naprzeciwka TIR-a, a następnie czołowo zderzył się z osobowym Mercedesem. W wypadku rannych zostało 6 osób. Po przewiezieniu do szpitala zmarł 25-letni pasażer Golfa.

* **Olchawa, 15.04.** na okres 2 miesięcy Sąd Rejonowy w Bochni aresztował 23-letniego mieszkańca Królówki, który w nocy soboty na niedzielę usiłował włamać się do garażu i dokonać z jego wnętrza zaboru samochodu marki Polonez o wartości 1000zł. Ponadto wiśniccy policjanci zarzucili sprawcy dokonanie tej samej nocy w miejscowości Olchawa kradzieży samochodu marki VW Transporter o wartości 10 000zł oraz w miejscowości Królówka kradzieży samochodu Polonez o wartości 1000zł. Ten ostatni pojazd sprawca porzucił w pobliżu miejsca kradzieży Volkswagena. Sprawcę zatrzymał policjant z Komisariatu Policji w Nowym Wiśniczu wracający po tzw. nocnej służbie do domu. Mężczyźnie grozi kara do 15 lat pozbawienia wolności.

* **Gawłówek, 15.04.** kierowca VW Polo nie zachował należytej ostrożności na ostrym łuku drogi. Podczas hamowania przejechał na przeciwny pas ruchu i zderzył się z jadącym z naprzeciwka motorowerem marki Simson. W wyniku zderzenia kierujący motorowerem z raną ciętą nogi i ogólnymi potłuczeniami ciała trafił do szpitala. Motorowerzysta był nietrzeźwy. Do zdarzenia doszło około godz. 18.

* **Łapczyca, 17.04.** około godz. 12 w okolicach Mini Marketu kierowca

Daewo Lanosa 54-letni mieszkaniec Bochni, z nieustalonych przyczyn zjechał na przeciwny pas ruchu i zderzył się czołowo z samochodem ciężarowym marki Scania. Z raną głowy i wstrząśnieniem mózgu trafił do szpitala.

WŁAMANIA I KRADZIEŻE

* **2 kwietnia** sukcesem zostały zakończone wielomiesięczne czynności operacyjne, mające na celu ustalenie sprawców kradzieży rowerów z terenu gminy Drwinia i Rzezawa. Policjanci zatrzymali sprawcę kradzieży – 22-latkę z miejscowości Niedary. Odzyskano 6 rowerów, skradzionych prawdopodobnie z parkingów przykościelnych w Mikuszowicach i Okulicach.

* **Bochnia, 04.04.** około północy na ul. Brzeskiej nieznani sprawcy włamali się do magazynu sklepu Agrochemik i ukradli kilkanaście kosiarek spalinowych i elektrycznych. Złodzieje najprawdopodobniej dostali się do wnętrza magazynu przez słabo zabezpieczone okna.

* **Bochnia, między 6 a 10 kwietnia** nieznani sprawcy dokonali kradzieży z włamaniem do jednej z firm znajdującej się przy ul. Karosek. Po odłączeniu zasilania elektrycznego i zerwaniu kłódek zabezpieczających kraty i drzwi, dostali się do wnętrza budynku skąd zabrali między innymi kotły gazowe centralnego ogrzewania, podgrzewacz wody, rury miedziane w krążkach. Duże gabaryty utraconych przedmiotów wskazują, że sprawców było kilku i poruszali się prawdopodobnie samochodem dostawczym.

REKLAMA



ZAKŁAD POZYSKIWIANIA SUROWCÓW

SURMETAL

tel. (014) 611 15 15, kom. 0 602 735 339

**transport i wywóz
kontenerowy**

**SKUPUJEMY ZŁOM STALOWY
I WSZYSTKIE INNE METALE**

STACJA DEMONTAŻU POJAZDÓW

Tel. 014 614 50 40, ul. Za Szybem (MPEC)

- ✂ gospodarka surowcami i odpadami
- ✂ duży wybór złomu użytkowego
- ✂ spawanie i cięcie konstrukcji
- ✂ wywóz gruzów i odpadów



- ✂ kasacja - złomowanie
- ✂ przyjmujemy wszystkie
- ✂ typy samochodów
- ✂ korzystne warunki

32-700 Bochnia
ul. 20 Stycznia 38 (MŁYNY)

PŁATNE GOTÓWKĄ! TRANSPORT GRATIS!

Cysterna w rowie

Do groźnie wyglądającego wypadku doszło w poniedziałek 23 kwietnia po godz. 9 w Baczkowie. Jadący drogą wojewódzką od strony Drwini ciężarowy Mercedes, na zakręcie wypadł z jezdni, wpadł do rowu i uderzył w betonowy mostek. Kierowca na szczęście został tylko lekko ranny, ale niebezpieczeństwo tego wypadku było ogromne, gdyż pojazd transportował dwie duże butle, w których przewozi się gaz. Obydwie zsunęły się z ciężarówki i mogło dojść do wybuchu.

Natychmiast na miejsce zdarzenia przyjechali strażacy z Państwowej Straży Pożarnej w Bochni. Mieszkańcy z okolicznych domów zostali poinformowani o niebezpieczeństwie wybuchu gazu oraz poproszeni o wyłączenie wszelkich urządzeń elektrycznych, wygaszenie pieców, itp.



Wszyscy przygotowani byli na ewakuację. Po kilkunastu minutach jednak okazało się, że przewożone butle są puste. Nie było więc konieczności przepompowywania substancji, również zagrożenie wybuchem nie było już tak duże.

Przyczyny wypadku badają bocheńscy policjanci. Ich dochodzenie zapew-

ne odpowie na pytanie, czy to kierowca ciężarówki jechał za szybko i stracił panowanie nad samochodem na zakręcie, czy też – jak tłumaczy się kierowca – inny pojazd jadący od strony Bochni zjechał mu drogę i ten musiał „uciekać” na pobocze jezdni.

(kaz)

* **Bochnia, 14.04.** o godz. 22.30 bocheńscy policjanci zatrzymali w bezpośrednim pościgu sprawcę kradzieży samochodu osobowego marki Opel Corsa. 22-letni mieszkaniec Bochni włamał się do samochodu zaparkowanego przed posesją na ul. Widok, a następnie udał się na przejażdżkę ulicami miasta. Został zauważony przez policjantów w czasie kiedy „kręcił kółka” na płycie bocheńskiego rynku. Policjanci próbując go zatrzymać, podjęli pościg za Oplem. Sprawca zdążył zaparkować samochód w miejscu skąd go zabrał, a następnie oddalił się pieszo. W tym czasie dyżurny KPP w Bochni otrzymał zgłoszenie o kradzieży wymienionego pojazdu. Policjanci kilka minut później zatrzymali

sprawcę kradzieży, który był już karany za inne przestępstwa. Za zabór w celu krótkotrwałego użycia pojazdu grozi do 8 lat pozbawienia wolności.

* **Łazy, 17.04.** ok. godz. 12.30 dyrektor Gimnazjum w Łazach, zgłosił kradzież telefonu komórkowego. Po-

szkodowaną była jedna z uczennic gimnazjum. Przybyły na miejsce policjant (zajmujący się przestępczością nieletnich) szybko wytypował sprawcę. Ten wskazał miejsce ukrycia telefonu. Nieletni trafił przed oblicze Sędziego Rodzinnego.

REKLAMA



PKO BANK POLSKI

Oddział 1 w Bochni

Zawiadamia zainteresowanych o możliwości nawiązania współpracy w charakterze Agenta PKO.

**Szczegółowe informacje do uzyskania
w Oddziale przy ul. Trudnej 13
w godz. od 8.00 do 15.00,
telefonicznie pod numerem 014 611-87-91,
e-mail: 01.Bochnia@pkobp.pl**

REKLAMA

dr Jan GRZYWACZ

**tłumacz przysięgły
języka niemieckiego**

tel. 0604 216 617

**załatwianie wszelkich
spraw urzędowych zagranicą**

Nagroda Orkana

Laury dla aktywnych

Władysław Orkan (1875 – 1930) został wybrany na patrona nagrody przyznawanej ludziom poświęcającym się bez reszty społecznościom lokalnym, w których przyszło im żyć i pracować. Dlaczego właśnie on? Bo to on jest jednym z niewielu, którzy nie patrząc na panującą modę podążali swoją drogą. Właśnie takim ludziom, jak on od 2001 r. przyznawana jest Nagroda im. W. Orkana.

Twórcami nagrody są: Jarosław Kalinowski, Stanisław Kolbusz, Tadeusz Skoczek i Czesław Siekierski, którym idea regionalizmu, sięgania do korzeni i działania jest bliska, tak jak niegdyś Orkanowi. W 2003 r. przy Fundacji im. Karola E. Lewakowskiego założono Instytut Władysława Orkana, którego celem jest kontynuowanie idei nagradzania „Orkanami” oraz przypomnienie twórczości patrona nagrody.

Za rok 2006 nagrody przyznano: Andrzejowi Grabowskiemu, Sewerynowi Wisłockiemu i Michalinie Pięchowej, którzy dołączyli do grona laureatów nagrody.

Andrzej Grabowski – poeta i prozaik z Ciężkowic został nagrodzony za dokonania artystyczne w dziedzinie literatury oraz aktywność w propagowaniu sztuki. Jest laureatem wielu nagród, w tym najcenniejszej, bo wręczanej przez dzieci – jest bowiem Kawalerem Orderu Uśmiechu. Jest nie tylko twórcą, ale również animatorem wielu ogólnopolskich konkursów i spotkań literackich.

Seweryn Wisłocki z dworu „Bella Wita” w Woli Zręczyckiej – antropolog kultury, krytyk sztuki, publicysta otrzymał nagrodę za konsekwentne prace krytyczne i naukowe w dziedzinie etnologii, etnografii i historii sztuki Śląska oraz propagowanie dorobku prymitywistów śląskich. Jest autorem tekstów piosenek, frazsek i drobnych utworów satyrycznych. Jego pasją jest sztuka współczesna.

Michalina Pięch z Bochni została doceniona za publikację pt. „Świat sercem malowany”. Jest emerytowaną nauczycielką języka polskiego i łaciny bocheńskiego ILO. Obudziła wrażliwość na piękno otaczającego świata, pomogła odkryć literaturę i wprowadziła w tajniki sztuki kilka pokoleń swoich uczniów. Jej hobby to malarstwo, a na obrazach prym wiodą kwiaty, które podziwiane są na wielu wernisażach.

Nagrody honorowe przyznano prof. Stanisławowi Hodorowiczowi – rektorowi Państwowej Podhalańskiej Wyższej Szkoły Zawodowej w Nowym Targu i prezesowi Związku Podhalan za propagowanie regionalizmu podhalańskiego jako kontynu-

acji myśli i działań Władysława Orkana oraz Stanisławowi Pasoniowi – za aktywizację gospodarczą wsi małopolskiej.

W czasach wszechobecnej globalizacji niezwykle ciężko jest odszukać ludzi w pełni poświęcających się temu, co robią; ludzi, którzy mocno wierzą w człowieka i nie zatarcili się w świecie przesyconym materializmem; ludzi mających ideały i zarażających swoim zapałem innych. Wreszcie ludzi, którzy tak,

jak Orkan otrzymali talent i podzielili się nim z innymi tworząc dla innych.

Nagrodę za 2006 r. przyznała Kapituła Nagrody im. W. Orkana w składzie: prof. dr hab. Bolesław Faron (Akademia Pedagogiczna w Krakowie) – przewodniczący, oraz członkowie: Bronisław Dutka (poseł na Sejm), mgr Witold Grzybowski (Krakowska Fundacja Kultury), dr Ewa Jaska (Szkoła Główna Gospodarstwa Wiejskiego), Jarosław Kalinowski (wicemarszałek Sejmu), mgr inż. Stanisław Kolbusz (Stowarzyszenie Ekosystem – Dziedzictwo Natury), mgr Bogumił Osiński (Uniwersytet Warmińsko-Mazurski), Jan Prochyra (Teatr Rampa), prof. UMCS dr Jan Sęk (Fundacja im. K.E. Lewakowskiego), Tadeusz Skoczek (Instytut Władysława Orkana). Uroczyste wręczenie nagród nastąpi 5 maja 2007 w Porębie Wielkiej koło Mszany, w rodzinnych stronach patrona nagrody.

Laureatom gratulujemy!

(1)

OGŁOSZENIE



KOMENDA HUFCA ZHP W BOCHNI ZAPRASZA NA OBÓZ WYPOCZYNKOWY POD NAMIOTAMI NA STANICY ŚWIĘTOUŚCIE (WYSPA WOLIN)

Miejsce obozowania

Harcerska Baza Hufca ZHP Łódź Bałuty w ŚWIĘTOUŚCIU jest pięknie położona na wyspie Wolin, na ogromnej polanie nad jeziorem Koprowo, otoczona lasem sosnowym w odległości 300 m od brzegu morza. Lokalizacja bazy w otulinie Wolińskiego Parku Narodowego zachęca do organizowania wycieczek pieszych i rowerowych, a także korzystając z autokaru do odwiedzania najciekawszych rezerwatów i urokliwych miasteczek Pomorza Zachodniego.

Termin obozu

Obóz odbędzie się w dniach 27 lipca 2007 r. – 11 sierpnia 2007 r.

Koszt obozu

Koszt obozu bez żadnych dodatkowych opłat wynosi:

- harcerze - 800 zł od osoby za pełne 14 dni
- niezrzeszeni - 830 zł od osoby za pełne 14 dni

W ramach odpłatności zapewniamy

1. zakwaterowanie w namiotach typu 10-osobowych, max. po sześć osób w namiocie, na kanadyjkach z materacem i kocami (wskazane dodatkowo własne śpiwory);
 2. wyżywienie: 4 posiłki dziennie (śniadanie, obiad, podwieczorek, kolacja przygotowywane przez zespół kucharek);
 3. opiekę medyczną i ubezpieczenie;
 4. wykwalifikowaną opiekę;
 5. ratowników WOPR nadzorujących kąpiele w morzu i jeziorze;
 7. transport na miejsce wraz z powrotem (pociąg, autokar);
 8. atrakcyjny program – plażowanie (w przypadku sprzyjającej pogody), dostęp do boisk piłki nożnej i siatkowej, wycieczki autokarowe, chrzest biskoptów, służby obozowe, festiwal piosenki obozowej, wizyta u żubrów w Wolińskim Parku Narodowym.
- A to wszystko przepłatane pływaniem na kajakach i wycieczkami pieszymi.

Szczegółowe informacje i zapisy

Zapisy i dalsze informacje w lokalu Komendy Hufca: ul. Bernardyńska 10, 32 – 700 Bochnia. w soboty w godz. 11.30 – 13.15 oraz w niedziele w godz. 17.30 – 19.00

Przy zapisie należy dokonać przedpłaty w wysokości 200 zł (gotówką w lokalu Komendy Hufca bądź przelewem na konto: Komenda Hufca ZHP Bochnia, ul. Bernardyńska 10, 32-700 Bochnia, numer konta KBS o/Bochnia 41 8591 0007 0081 0011 0510 0001)

Uwaga! Uwaga! – W przypadku rezygnacji z obozu organizatorzy zwracają wcześniej dokonane wpłaty pomniejszone o 100 zł.

Srebrna Magda

W sobotę 31 marca w Stalowej Woli odbyła się XIII Ogólnopolska Olimpiada Młodzieży w Biegach Przełajowych. Awans z zawodów makroregionalnych uzyskali następujący zawodnicy Uczniowskiego Ludowego Klubu Sportowego „Fajfer 2001” – Łapanów: Magdalena Mrugacz i Mariola Galica w biegu na dyst. 3000 m, Mateusz Trybuła – 3000 m, Mateusz Młyński i Łukasz Kulig – 5000 m. W Stalowej Woli startowali też w rywalizacji młodzików Talent Cross Łukasz Kowalczyk oraz Kamil Knapik.

Wielki sukces na olimpiadzie odniosła Magdalena Mrugacz zajmując II miejsce w biegu na dystansie 3000 m, tym samym zdobywając tytuł wicemistrzyni Polski junierek

młodszych. Jest to największy sukces zawodnika ULKS Łapanów w dziejach sześcioletniego funkcjonowania klubu.

Magda ponad 3 lata uprawia biegi krótkie. Pochodzi z Kierlikówki (gmina Trzciana). Obecnie jest uczennicą Szkoły Mistrzostwa Sportowego w Krakowie. Od sześciu miesięcy trenuje ją Grzegorz Sobczyk, wcześniej przez 3 lata szkoleniem zajmował się Stanisław Karaś. Wielką pomoc finansową w rozwoju młodej biegaczki świadczy Urząd Gminy w Trzcinie. Są duże szanse możliwości na powołanie jej do kadry polskiej i spełnienie marzeń zawodniczek oraz trenerów.

Postawa Magdy jest przykładem, że



Na podium w Stalowej Woli. Pierwsza z lewej stoi Magdalena Mrugacz.

nawet z małej miejscowości i małego klubu można wypłynąć na szerokie ogólnopolskie „wody”.

red.

Zwycięski MOSiR

Pierwszego kwietnia odbył się ósmy Rejonowy Turniej Piłki Siatkowej Drużyn Amatorskich, którego głównym trofeum był Puchar Wójta Gminy w Żegocinie. Do rywalizacji przystąpiło pięć zespołów. Nie dojechała zapowiadana wcześniej ekipa z Połomia Dużego.

W sali gimnastycznej PSP w Żegocinie grały dwie reprezentacje z Boch-

ni (MOSiR i „Oldboj – Antik”), dwie z Żegociny („Beskid” i UKS „Sokół”) oraz „Piast” Łapanów.

I miejsce wywalczyła ekipa MOSiR-u Bochnia, grająca w składzie: Krystian Kmiecik, Marcin Pałkowski, Dawid Korta, Piotr Starzyk, Piotr Sitko, Bartosz Domagała, Jerzy Bursztyn, Piotr Kapcia. Kapitan drużyny Piotr Starzyk odebrał z rąk wójta gmi-



ny w Żegocinie Jerzego Błoniarza okazały puchar (zdjęcie powyżej).

To już drugie z rzędu zwycięstwo bocheńskiej ekipy w żegocińskim turnieju. Wszystkie drużyny biorące udział w rozgrywkach otrzymały pamiątkowe dyplomy, a pierwsza, druga („Piast” Łapanów) i trzecia drużyna turnieju („Beskid” Żegocina) także piłki do siatkówki.

Organizatorem tej cyklicznej imprezy jest CKSiT w Żegocinie. Choć emocji było sporo, a poziom gry – jak na amatorów – wysoki, impreza nie cieszyła się zbyt dużym zainteresowaniem ze strony kibiców. Może z tego powodu, że była to Niedziela Palmowa, a słoneczna pogoda bardziej sprzyjała spacerom na świeżym powietrzu.

tols



Ogłoszenia drobne drukujemy bezpłatnie!

tel./fax: (014) 611 00 71, tel.: 611 08 10

e-mail: redakcja@ziemiabochenska.pl

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

Nieruchomości i lokale

* Działkę budowlano-rolną, 76 a, koło Bochni, media, sprzedam, 0663 529 915.

* Bochnia lokal w Domu Handlowym oraz stanowisko dla manicurzystki i kosmetyczki do wynajęcia, 0889 809 712.

* Bochnia, Centrum Handlowe „Sanit”, lokal 110 m², handel, produkcja, usługi, 0501 509 258, 611 30 45.

* Bochnia, Brzesko, kupię mieszkanie 1 lub 2-pokojowe, 685 97 26.

* Kupię mieszkanie spółdzielcze własnościowe, 2-pokojowe z balkonem, około 37 m², 0885 443 526.

* Agroturystyka Broszkiewiczówka przy lesie, oferujemy noclegi, wczasy i weekendy, wiele atrakcji, Olchawa 74, k/Nowego Wiśnicza, 612 88 05.

* Bochnia, okolice, sprzedam działkę, 15 a, 685 52 47.

* Bochnia lub okolice wynajmę lokal około 100 m², branża samochodowa, 0509 455 304.

* Bochnia, centrum, lokal 55 metrów kw., II p., cele biurowe, gabinet, 0601 389 066.

Usługi

* Wycinka drzew, cięcia pielęgnacyjne. Prace wysokościowe. 611 15 15, 0600 525 561, 0 602 735 339.

* Malowanie dachów i ogrodzeń. Prace wysokościowe - niedrogo. 0600 525 561, 611 15 15.

* Książka przychodów i rozchodów, kadry, płace, ZUS, rozliczenie podatków, 0503 150 761.

* Stiuki, przecierki, dekoracyjne i tradycyjne malowanie wnętrz, tapetowanie, gładzie, 0600 621 893, 611 64 90.

* Studnie wiercone, lokalizacja, www.studniarstwo.pl, 0602 529 101, 612 36 19.

* Remonty mieszkań, flizowanie, malowanie, gładzie, solidnie, 0603 775 866.

* Flizowanie, biały montaż, 0695 552 217.

* Brukarstwo, tanio, gwarancja, firma, 0501 155 398.

* Regipsy, remonty, malowanie, tel. 0510 637 289.

* Kominki grzewcze, kominy mуро-

wane i docieplenia, solidne doświadczenie, 612 29 38.

* Kompleksowa budowa domów jednorodzinnych + wykończenie i elewacje, 0503 693 877.

* Usługi budowlane i wykończenia, 0501 489 190.

* Budowa domu od podstaw, 0695 238 131.

Praca

* Zatrudnię kosmetyczkę, Kłaj, 012/284 17 17.

* Bochnia, okolice zatrudnię kelnera, barmana, 0606 423 197, 0604 516 593.

Nauka

* Matematyka, udzielam korepetycji z dojazdem do ucznia, wszystkie poziomy nauczania, 20 zł, 0513 632 755.

* Korepetycje z matematyki, z możliwością dojazdu, 685 60 09, 0605 141 673.

REKLAMA**ARCHIDOM**
BIURO PROJEKTÓW I NIERUCHOMOŚCIBochnia, ul. Kazimierza Wielkiego 65
tel./fax (0-14) 611-93-10; 0604 17 75 68

poleca usługi w zakresie:
sprzedaży projektów typowych,
projektowania architektoniczno-budowlanego,
pośrednictwa w obrocie nieruchomościami,
wyceny nieruchomości

archidombochnia@neostrada.pl
www.archidom.pl

DZIAŁKI:

* Nieszkowice Małe – 52 ar, Dąbrowka, 60 ar – 39 000 zł, Dąbrowica (działka przy lesie), 39 ar – 25 500 zł, Nowy Wiśnicz, 32 ar – 89 000 zł, Bogucice – 25 000 zł, Siedlec działka komercyjna, 60 ar – 3500zł/ar, Brzesko, 11 ar – 40000 zł, Brzeźnica – 55 000 zł, Leksandrowa – 60 000 zł, Damienice, 91 ar – 210 000 zł, Dąbrowica, 68 ar – 45 000 zł, Sobolów – 18 500 zł, Nowy Wiśnicz/Leksandrowa – 60 000 zł, Bochnia – 55 000 zł.

LOKALE:

* Bochnia – lokal handlowo/usługowy na parterze, 57 m² – 109 000 zł.
* Bochnia – hale przemysłowe, 300-2000 m² – do wynajęcia.

DOMY:

* Proszówki – dom w stanie surowym na działce 9,5 ar – 209 000 zł.
* Krzeczów – mały dom, 8 ar działka – 135 000 zł.
* Czchów – dom z basenem, kominkiem, solarami – 220 000 zł.
* Bochnia – stan surowy otwarty, na działce 3,5 ar – 209 000 zł.
* Żegocina – duży dom na 15 ar działce – 256 000 zł.
* Nowy Wiśnicz – mały dom na 43 ar działce – 169 000 zł.
* Cerekiew – do zamieszkania na ładnej 63 ar działce – 350 000 zł.

MIESZKANIE:

* Kraków/N.Huta, 38 m² Ip. – 225 000 zł.
* Bochnia – na parterze, 57m² – 109 000 zł.

CHCESZ DOBRZE SPRZEDAĆ DOM, DZIAŁKĘ? – ZAPRASZAMY DO NAS!

The diagram is a 10x10 grid puzzle. The grid contains various words and symbols. The words are arranged in a way that they can be read horizontally, vertically, or diagonally. The symbols include stars, arrows, and empty squares. The words are: animusz, krzyżówki, pled, papuga, przrząd optyczny, dalekomierz, chronią rzekę przed wylaniem, środek nasenny i przeciwwymiotny, ukraińskie miasto nad Styrem, ziemiak z Poznania, głos żeński, sumeryjskie miasto-państwo, imię żony Małysza, symbol cyrkonu, dodawania to +, gatunek twardego sera, 03.05.2007, Piotr, aktor ("Samozłocie"), tłum, zgraja, król pisma, założyciel dynastii ruskiej, ptak wodny, jadło, pożywienie, obrządek, zbiornik na paliwo, odzywka w brydżu, element diagramu tej, telewizor (z dowcipu o Wałęsie), środek tarczy, człowiek skrupulatny na niej zapasnik, benzyna, Oregon lub Kalifornia, konopie z manilli, Tomasz, poeta, filareta, warstwa na miedzi, rakieta świetlna, chronią rzekę przed wylaniem, środek nasenny i przeciwwymiotny, ukraińskie miasto nad Styrem, ziemiak z Poznania, głos żeński, sumeryjskie miasto-państwo, imię żony Małysza, symbol cyrkonu, dodawania to +, gatunek twardego sera. The symbols include stars, arrows, and empty squares.

Hiszto koncowce:

KUPON	5/2007	ZIEMIA ROCHENKA	LUX Supermarket
			Pizzeria <i>(Le W. No.)</i>

REKLAMA

BIURO reklam OGŁOSZEŃ



Bochnia ul. Kazimierza Wlk. 37
tel./fax: 014 6115151, 014 6115155

Nagrody w krzyżówce panoramicznej

funduje



zapraszamy na zakupy
od pon. do sob.: 8-21, w niedz.: 10-17

Bochnia, ul. Brzeska 44
Bochnia, ul. Krakowskie Przedmieście 19

ZIEMIA BOCHENSKA

ADRES REDAKCJI:

32-700 Bochnia, Proszówki 361,
tel./fax: (014) 611 00 71, tel. 611 08 10
E-MAIL: redakcja@ziemiabochenska.pl
INTERNET: www.ziemiabochenska.pl

REDAKTOR NACZELNY:

Piotr Skoczek

SEKRETARZ REDAKCJI:

Kazimierz Bukowiec

ZESPÓŁ REDAKCYJNY:

Stanisław Bukowiec, Marcin Gawęda, Karol Klima, Michał Możdżeń, Dominika Olech, Tadeusz Olszewski, Karolina Palej, Jan Paruch, Łucja Piątkowska, Luiza Romańska, Anna Rybka, Agnieszka Skoczek, Piotr Sionko, Iwona Świętek, Jerzy Turek.

WSPÓŁPRACA:

Studio Promocji i Reklamy AKCES
tel. 0601 44 00 75

WYDAWCA:

Prowincjonalna
Oficyna
Wydawnicza

32-700 Bochnia, Proszówki 361
tel./fax: (014) 611 00 71, tel. 611 08 10

SEKRETARIAT:

Ewelina Klima

DRUK:

ZADRUK Sp. z o.o.
tel./fax: (033) 873 71 59

SPONSORZY GAZETY:

Cold AGD, Restauracja Del Sole, Krakowski Bank Spółdzielczy, Sanit, Podwyższyński, Archidom, Biuro Tłumaczeń, Skład Materiałów Budowlanych „Marka”, Mazbud, Jerzy Pyciak, Hanpol, Auto-Center, Mat-Bud, Zakład Usług Medycznych, Instal-Bud Śliwa, MMP, Auto-Serwis – Jan Trojak, Supermarket Cold Lux, Hurtownia Elektryczna „Makro”, Granpol, Alsat, Firma Budowlana „Mordarski”, Hotel Cold.

Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych i zastrzega sobie prawo skracania tekstów. Nie ponosi też odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam.

Projekty graficzne reklam są wyłączną własnością redakcji, dlatego mogą być wykorzystane tylko za jej pisemną zgodą.

Pismo zrzeszone w Polskim Stowarzyszeniu Prasy Lokalnej.

Numer zamknięto 24 kwietnia 2007 r.

BARAN

Jesteś Baranku teraz w dość trudnym okresie astrologicznym. Zadania, które masz zrealizować będą wymagały zwiększonego wysiłku. Ktoś zazdrości Ci dotychczasowych osiągnięć i będzie starał się podłożyć Ci kłody pod nogi. Ostrożnie obchodź się też z rodzinnymi finansami. Na pocieszenie powiem tyle, że będziesz miał powodzenie w kontaktach towarzyskich.

BYK

Przed Tobą Byczku dobry i udany miesiąc. Wszelkie Twoje decyzje, będą wyjątkowo przemyślane i trafne. Dotychczasowe problemy uleczą gdzieś w dal. W pracy czeka Cię uznanie Szefa, a może nawet niewielka podwyżka. Wykorzystaj jak najlepiej swoją dobrą passę. Dookoła swoje umiejętności i uwierz w prawdziwą miłość, która czai się gdzieś za rogiem.

BLIŹNIĘTA

Najpiękniejszy miesiąc w roku rozpocznieś w optymistycznym nastroju. Wszelkie plany zawodowe powiodą się jak nigdy dotąd. Pojawi się też okazja do zarabiania pieniędzy na tzw. fuchach. Zarobiony grosz dobrze zainwestuj, a marzenie o wczasach nad błękitnym morzem na pewno się spełni. Pamiętaj o zdrowym odżywianiu.

RAK

Musisz być skoncentrowany i ostrożny, gdyż czeka Cię dość trudny okres. Nie wszystko ułoży się tak jakbyś chciał. Nie zrażaj się jednak trudnościami. Więcej szczęścia spodziewaj się w sprawach osobistych. Twój ukochany partner na pewno wynagrodzi Ci przykrości i stresy. W stresowych chwilach pamiętaj o dostarczeniu organizmowi niezbędnych minerałów.

LEW

W Twojej pracy atmosfera troszkę się pogorszy. Mimo to zachowaj spokój i postaraj się być miły dla kolegów. Nie daj nikomu powodów do złośliwych komentarzy. Najważniejsze jest bowiem to, aby wyniki Twojego włożonego wysiłku były zadowalające. Nie ulegaj złym nastrojom ani presji otoczenia. Popołudnia wykorzystaj na wypoczynek z dziećmi.

PANNA

Panny mogą się spodziewać w miarę dobrego i spokojnego miesiąca. Niespodziewany zastrzyk gotówki wprawi Cię w doskonały humor. Może więc warto pomyśleć o jakiejś dobrej inwestycji, albo po prostu przeznaczyć te pieniądze na podróż marzeń. Tak czy inaczej tę sprawę warto przedyskutować z rodziną aby nikt nie miał pretensji.

WAGA

Nie możesz liczyć teraz na żadne ulgowe traktowanie. We wszystkim co będziesz robić potrzebna jest wyjątkowa roztargnienie i pośpiech mogą Cię zgubić. Plany i działania konsultuj z najbliższymi. Samodzielne decyzje mogą narazić Cię na kłopoty. Uwaga! – jeśli się przeziębisz nie lekceważ tego.

SKORPION

W sprawach zawodowych trzymaj mocno rękę na pulsie i nie pozwalaj sobie na żadne zaniedbania. Już wkrótce przyjdą sukcesy, które zachęca Cię do dalszego wysiłku i natchną optymizmem, a kosmos doda Ci energii. Nastąpi również zwrot, w Twoim życiu rodzinnym, który sprawi, że Twoje relacje z najbliższymi zaczną wyglądać zupełnie inaczej.

STRZELEC

Mocno będziesz zaangażowany w działalność na wielu różnych polach. Na ogół nie masz kłopotów z koncentracją, ale w maju może być Ci trudno wysiedzieć w miejscu. Dlatego powinienś robić częstsze przerwy w pracy, a zwłaszcza gdy zajmiesz się czymś, co wymaga ogromnego skupienia.

KOZIOROŻEC

Możesz śmiało rozpoczynać ambitne projekty i startować do nowych zadań, a nawet zmieniać pracę lub walczyć o podwyżkę. Gwiazdy gwarantują Ci sprzyjające okoliczności oraz życzliwość otoczenia. Maj to również wymarzony czas na sercowe podboje. Jeśli jesteś jeszcze bez pary, nie czekaj. Pierwszy umawiaj się na spotkania i obowiązkowo korzystaj z zaproszeń.

WODNIK

Niebo jest dla Wodników bardzo życzliwe. Możesz spodziewać się przyływu dobrej energii. Dzięki niej ruszysz z projektami, do których długo nie mogłeś się zabrać i będziesz potrafił walczyć o swoje racje i osiągnąć właściwy cel, choćby Ci przyszło pracować w trudnych warunkach. W sferze uczuć wyróżniać się będziesz zmysłowością i temperamentem.

RYBY

Majowy wiatr wieje w Twoje żagle! Przed Tobą kilka pomyślnych dni. Sprawy, o których myślałeś z niepokojem, nabiorą tempa i rozstrzygną się w zadowalający sposób. Przed Tobą również dobry czas na robowienie interesów, zwłaszcza takich, które wiążą się z podróżowaniem, zawieraniem nowych znajomości, a przez to zdobywaniem nowych klientów.

OCIEPLANIE BUDYNKÓW

Wiosenne
Promocje!

- ◆ wełna do systemu dociepleń
- ◆ profile styropianowe elewacyjne
- ◆ tynki kolorowe i cokołowe w 2 godziny
- ◆ akcesoria

Kolorowe tynki akrylowe
od **3,99 zł/kg** brutto!

Nowość!
Tynki SiSi
Silikatowo-Silikonowe
firmy **KREISEL**

GRAN-POL S.C.

Bochnia, ul. Brzeska 36 (niedaleko stacji Orlen)

tel./fax: 014/611 33 44



HURTOWNIE INSTALACJI SANITARNYCH I MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

U
P
U
S
T
Y

R
A
T
Y

MATERIAŁY
BUDOWLANE



Bochnia, ul. Proszowska 1
tel. (014) 611 33 66

Bochnia, ul. Partyzantów 23
tel. (014) 611 30 45

Bochnia, ul. Trudna 41
tel. (014) 612 58 25 (instalacje sanitarne)

PRODUKCJA odzieży roboczej

CENY PRODUCENTA!



R O K Z A Ł O Ż E N I A : 1 9 9 1 e-mail: biuro@podwyszynski.com.pl

www.dachowka.pl



PODWYSZYŃSKI

DACHÓWKI

NAJWIĘKSZY WYBÓR POKRYĆ DACHOWYCH!!!

BRZESKO, ul. Głowackiego 67,
tel. (014) 686 21 00, fax 663 40 50
tel. kom. 0606 77 84 19

KRAKÓW, ul. Niwy 21/2 (wjazd od ul. Kiełkowskiego),
tel./fax (012) 423 51 64, 656 25 01
tel. kom. 0606 77 84 18

Nowy Opel Astra

Rzuć światu wyzwanie



OPEL



Nowa Astra. Nowe wyzwania dla prawdziwych poszukiwaczy silnych wrażeń. Teraz dzięki nowym i dynamicznym silnikom, w tym 1,6 o mocy 115 KM, będziesz mógł zasmakować naprawdę fantastycznej jazdy. Precyzyjny układ kierowniczy sprawi, że zapanujesz nad każdym wirażem, a kiedy włączysz funkcję SportSwitch, wypróbujesz błyskawiczne reakcje auta. Nowa Astra. Ruszaj w drogę!

AUTO CENTER

Autoryzowany Dystrybutor Opla
Kraków, ul. Wodna 2

tel. (012) 425-59-96, 425-54-36,
658-94-10, fax (012) 265-78-12

www.autocenter.krakow.pl e-mail: salon@autocenter.krakow.pl

Niektóre prezentowane opcje nie stanowią wyposażenia standardowego. Nowa Astra 1,6 - zużycie paliwa: 6,7 l/100 km, emisja CO₂: 161 g/km (wg dyrektywy 1999/100/EC, cykl mieszany). Informacje na temat złomowania samochodu, przydatności do odzysku oraz recyklingu są dostępne pod adresem internetowym: www.opel.com.pl

odzież robocza

Art. BHP

INTERGO

Bochnia, ul. Partyzantów 2
tel. (014) 611 12 78



MMP

Bochnia, ul. Partyzantów 24e
tel. (014) 611 17 45, 611 37 90
mmp@mmp.net.pl

Wykonujemy:

- konstrukcje stalowe
- bramy
- ogrodzenia
- balustrady, bariery
- ślusarkę budowlaną
- ślusarkę aluminową

Świadczymy usługi w zakresie:

- kompleksowa realizacja inwestycji budowlanych
- prac ziemnych
- malowania proszkowego
- cięcie, gięcie blach



ROBOTY
ZIEMNE



ul. Proszowska

INTERGO

Baza
PKS

ul. Partyzantów

www.pol-skone.pl



POL-SKONE

DRZWI I OKNA



TANGANICA

TECHNOLOGIA pod kontrolą

MARKET MRÓWKA



Bochnia, ul. Partyzantów 27

Zaprasza w godz. 7.00 - 19.00

Do Państwa dyspozycji są również nasi przedstawiciele handlowi, którzy na miejscu doradzą w zakresie technik materiałów budowlanych:

- A "Region A" - Dariusz Michniak tel. 0602 / 756 213
- B "Region B" - Dariusz Michniak tel. 0602 / 756 213
- C "Region C" - Krzysztof Feliksiak tel. 0602 / 585 262
- D "Region D" - Zbigniew Kurek tel. 0604 / 071 413
- E "Region E" - Jacek Galus tel. 0608 / 072 010
- F "Region F" - Jarosław Gzyl tel. 0602 / 588 262

Zapraszamy do naszych składów budowlanych

LIPNICA MUROWANA, tel. 014/613 00 72

NOWY WIŚNICZ, Rynek 27/28, tel. 014/612 80 27

KRAKÓW, ul. Skotnicka 211, tel. 012/268 70 20/21

BOCHNIA, ul. Partyzantów 27, tel. 014/611 30 09

NOWY WIŚNICZ, ul. Sienkiewicza 1, tel. 014/612 84 05

Pamiętaj - Marka jest blisko!



MATERIAŁY BUDOWLANE W PEŁNYM ASORTYMENTY